

東

華

錄

東華錄

順治三十二

臣王先謙敬編

臣周澐審恭校

順治十六年己亥春正月癸巳朔朝鮮來貢○甲午四川巡撫高民瞻奏僞侯譚文譚宏譚詣兄弟叛逆久居川東今伊等互相猜忌譚文方糾黨侵犯重慶譚詣遂殺文來降我兵乘勢掩擊餘眾奔潰譚宏亦遣人納款○丁酉以甯古里爲禮部侍郎候補侍郎○以

徐永禎爲右副都御史巡撫福建由大理寺卿遷○戊戌上幸南苑○

庚子諭吏部舊制內閣止有大學士及典籍撰文辦事中書原無學士侍讀學士等員今見在滿漢學士俱以原官畱任嗣後不必再補典籍撰文辦事中書照舊滿漢兼設其滿官侍讀學士以下各員俱改爲中書舍人仍照見在品級加銜應用員數察照職掌

會同內閣議奏翰林院設滿漢掌院學士外不必再設滿翰林官  
○初安遠大將軍信郡王多尼征西大將軍平西王吳三桂征南  
將軍固山額真趙布泰會於平越府之楊老堡議分兵進取雲南  
多尼自貴陽入三桂自遵義入趙布泰自都勻入訂以十二月會  
師雲南省城多尼兵至安莊斬其僞劉將軍追至盤江賊焚鐵鎖  
橋遁我軍作浮橋而濟至松嶺衛僞鞏昌王白文選率兵二萬拒  
敵我軍分路進擊大敗之遂進抵雲南三桂兵至七星關白文選  
屯兵守險乃從水西苗獮界間道度關以襲賊後賊聞遁去遂直  
趨烏撒趙布泰兵至盤江之羅顏渡口賊拒險沈船我軍不得渡  
投誠土司知府岑繼魯獻策從下流十里取所沈船乘夜潛師而  
濟賊倉皇逃潰梁瑞津有僞伯李成爵屯兵萬人於山谷口我軍  
環山四面夾擊大敗賊眾斬獲無算時僞晉王李定國全師據雙

河口山頂趙布泰遣兵登山奪其形勝賊列象陣來爭山我軍合力奮擊大敗之獲其象隻至陸格定國復率三十營賊兵列柵拒守趙布泰分兵爲三隊張左右翼擊之再戰俱捷追四十餘里獲象馬甚眾時聞賊尙據鐵鎖橋乃從普安州間道入雲南三路大師俱入省城李定國白文選與僞永厯奔永昌至是捷聞 上嘉獎之命所司察敘○壬寅諭吏部 太祖朝功臣費英東參贊廟謨恢擴疆土戰績獨偉允爲開剏佐命第一功臣已經配享 太廟其後人止世襲精奇尼哈番未稱其功朕追念勲勞欲加升其延世之賞爾部卽酌議具奏尋議升爲三等公從之○癸卯起林天擎爲右僉都御史巡撫雲南降調湖廣巡撫從經畧洪承疇請也○甲辰諭吏部都察院朕於本月十一日召見天下朝覲藩臬各官因問江南右布政使王無咎總漕撫臣亢得時參爾開報計冊與被

糾貪酷革職按察使盧慎言互舉卓異豈無情弊王無咎巧言支抵不知服罪朕又問如此大貪異酷之人反開舉卓異顯係受賄徇私爾何得強辯王無咎仍巧言支抵朕惡其面欺遮飾遂命革職令閣臣同該部院嚴加刑訊反復詰問王無咎始理屈詞窮服其與盧慎言徇私之罪朕念人誰無過貴在能改王無咎既經自認將來尚可望其痛改前非力圖盡職特命復其原官用示宥罪恕過之意若再不洗滌肺腸感恩報稱必置重典不貸爾部院可傳諭天下來朝各官使知朕重懲王無咎乃爲激清吏治不得不然但如此僅可謂之民免無恥必至有恥且格方慊朕懷嗣後天下大小官員皆當體朕此心奉公守法潔己愛民勿使因循陋習致敗身名遺累父母有虧忠孝○乙巳以楊義爲工部左侍郎原任

刑部左侍郎

○辛亥兵部議覆御史施維翰奏提鎮之權太重應敕各

督撫按如提鎮不肖者聽據實參處徇畏不言者事發一併從重

議罪從之○癸丑諭吏部朕見爾部銓補各省道員但因地方定

銜不就本官定銜每遇缺出人得豫揣規避營競自今以後除授

升轉各道員不得拘地方坐定職銜著以布按二司銜通融兼帶

永著為例○以趙廷臣總督雲貴卞三元巡撫貴州由山西按察使遷○

丁巳江甯巡撫張中元以病免○庚申轉徐化成爲河南左布政

使由廣東右布政使轉佟鳳彩爲江西左布政使由廣西右布政使轉以桑芸爲河南

右布政使由廣西按察使遷李兆乾爲山東按察使由浙江杭嘉湖道參政遷王度爲

四川按察使由川北道參政遷

二月乙丑喀爾喀部丹津喇嘛來貢○丙寅免陝西潼關衛辛莊

等屯去年雹災額賦○丁卯浙江總督趙國祚奏海逆犯溫州官

兵擊敗之獲賊船九十五艘命所司察敘○己巳以嚴正矩爲廣

東右布政使

由按察使遷

祖建衡爲廣西右布政使

由福建按察使遷

李芝蘭

爲山西按察使

由山東平度州知州遷

畢振姬爲廣西按察使

由浙江金衢道參政遷

○庚午以雲貴蕩平命於今秋再行會試○辛未免湖北荆門潛

江等九州縣及沔陽安陸二衛去年被水額賦○乙亥以周師忠

爲福建按察使

由廣西左江道參政遷

余應魁爲廣東按察使

由陝西關西道參政遷

○丙子以雲南收復命羅託等班師以明安達禮駐防貴州○壬

午以許文秀爲右副都御史巡撫山東

由浙江左布政使遷

○以袁懋功爲

左副都御史

由大理寺丞遷

○吏部題補吏部右侍郎員缺得旨內閣

既不設學士翰林官無缺可升嗣後吏部侍郎缺出著照禮部侍

郎之例亦用翰林官補授此員缺著將翰林官會推具奏○癸未

諭吏部等衙門前因王永吉好勝沽名故降級示抑使省改自新

不意遽嬰疾奄逝朕甚悼焉念其服官有年勤勞素著宜加曠典

以昭優卹特贈少保兼太子太保吏部尚書照一品例給與祭葬立碑仍廕一子入監讀書尋予諡文通遣官護其喪歸葬○丙戌諭吏部致仕大學士馮銓著仍以原銜改兼中和殿大學士○以董顯忠爲福建右布政使由河南按察使遷○庚寅吏部議奏延綏巡撫周召南湖廣右布政使田起龍前任山東參政失察昌邑等縣欺隱故明廢藩地九百餘頃應革職從之

三月丙申調蔣國柱仍以兵部尚書兼右副都御史巡撫江甯

由操

調○丁酉諭吏部大學士劉正宗經朕簡用贊理機務望其涵養

恢宏克持大體以副倚任今觀其器量狹隘負氣多矜持論矯偏處事執謬不過以詩文沽名自喜罔顧大臣之道卽在朕前議論一有未合其意則變色不平務以己意爲是況閭務殷繁正宜夙夜翼翼以盡職業乃正宗於適意之時或尙勤力自效時而拂意



則志氣頓墮雖公事有誤亦不置念正宗身爲大臣年齒且長凡事悻悻瑣屑殊無老成休休之度如先在吏部時大廷會議輒與御史楊義爭詬卽此已見其暴戾褊淺失大臣體朕仍含容至今詎意暴戾之性迄無悛改褊淺之見遇事日增前者陳名夏陳之遴屢經誠諭冀其省改乃置若罔聞不自悔艾卒干憲典負朕厚恩今正宗本當從重處分以示懲戒但朕委任大臣原期始終相成以愜簡拔初念故不忍治罪特加申誠嗣後務須洗心滌慮痛改前非稱朕優容恕過至意○諭吏部爲六卿之首職司用人凡吏治民生重大事務皆當盡心籌畫詳切具覆方爲不負委任近來爾部一切議奏本章多拘相沿陋例但云已經具覆在案卽各官條陳亦不詳加察議奏明果否可行此皆不肯敬慎存心真實任事止圖草率結局負朕委任至意以後若不悉心酌議詳明覆

奏仍前草率定行治罪不貸○已亥以張仲第爲兵部左侍郎兼

右副都御史巡撫延綏

由戶部右侍郎遷

○庚子轉梁清寬爲吏部左侍

郎以石申爲吏部右侍郎

由翰林院侍講學士遷

○辛丑予故固山額真碩

翁果羅巴圖魯安費揚古諡敏壯立碑安費揚古當

太祖皇帝

開勦時效力有功因賜名碩翁果羅巴圖魯授固山額真擢居五

大臣之列至是其孫工部尙書孫塔請諡建碑命追卹之○癸卯

以馬葉曾爲河南按察使

由福建督糧道參政遷

○戊申以朱衣助爲右副

都御史提督操江兼巡撫安徽

由陝西右布政使遷

○浙江巡撫佟國器奏

海逆犯太平官兵擊敗之斬七百餘級俘獲百餘下所司察敘○

論征福建功將士升授有差贈死事者官○己酉 上御經筵○

庚戌以霍鳳翥爲湖廣左布政使

由陝西按察使遷

○壬子予故致仕大

學士宋權諡文康○癸丑喀爾喀部土謝圖汗等來貢○甲寅先

是經畧輔臣洪承疇奏雲南山川峻險幅員遼闊非腹裏地方可比請敕議政王貝勒大臣密議三路大兵作何分畱駐守貴州中路漢兵及廣西漢兵作何布置安設嗣經兵部議畱撥官兵鎮守滇南事關重大請旨定奪詔議政王貝勒大臣會議至是王等議平西平南靖南三藩內應移一王駐鎮雲南漢中已屬腹裏兼有四川阻隔不必藩王駐防應移一王分鎮粵東一王分鎮蜀中何王應駐何省恭候 上裁奏入命平西王駐鎮雲南平南王駐鎮廣東靖南王駐鎮四川○乙卯以徐烜爲山東按察使由陝西督糧道參政○丁巳免湖北襄陽等六縣去年被水額賦○贈陣亡副都統覺羅阿克善官○戊午予故戶部右侍郎郝傑祭葬

閏三月辛酉朔更定在京各衙門滿漢官銜品職翰林院侍讀學士侍講學士滿漢字俱稱侍讀學士侍講學士侍讀侍講滿漢字

俱稱侍讀侍講修撰編修檢討滿漢字俱稱修撰編修檢討五經  
博士滿漢字俱稱五經博士典籍滿漢字俱稱典籍內閣撰文中  
書滿漢字俱稱撰文中書辦事中書滿漢字俱稱辦事中書以上  
品級仍舊宗人府府丞啟心郎理事官正四品副理事官從四品  
稱謂仍舊經歷稱謂品級仍舊六部滿漢尙書侍郎郎中員外郎  
主事司務等官稱謂品級俱仍舊兵部督捕侍郎稱謂品級仍舊  
左右理事官俱改爲太僕寺少卿仍協理兵部督捕堂上事務正  
四品理藩院尙書稱禮部尙書掌理藩院事正二品左右侍郎稱  
禮部左右侍郎協理理藩院事正三品副理事官從五品院判仍  
正六品知事副使稱謂品級仍舊都察院左都御史左右副都御  
史左右僉都御史監察御史等官稱謂品級俱仍舊滿理事官改  
稱監察御史正七品都事正六品司務從九品稱謂品級仍舊通

政使司通政使左右通政左右參議等官稱謂品級俱仍舊知事  
正七品司務從九品稱謂仍舊大理寺卿左右少卿寺丞正副評  
事等官稱謂品級俱仍舊司務從九品稱謂仍舊六科都給事中  
左右給事中給事中稱謂品級仍舊太僕寺滿理事官漢卿俱稱  
卿滿副理事官漢少卿俱稱少卿主簿稱謂品級仍舊光祿寺滿  
理事官漢卿俱稱卿滿副理事官漢少卿俱稱少卿寺丞四署掌  
印署正典簿稱謂品級仍舊國子監祭酒司業監丞助教博士典  
簿學正學錄典籍稱謂品級仍舊欽天監監正監副春官正夏官  
正秋官正冬官正中官正五官靈臺郎五官保章正主簿五品絮  
壺正五官監候五官司厯五官司晨博士太醫院院使院判御醫  
吏目上林苑監左右監丞署丞中書科中書舍人行人司司正司  
副行人以上稱謂品級俱仍舊戶禮兵工四部各庫司正七品稱

謂仍舊禮部會同館通事滿字稱通事漢字稱通官正八品牛羊  
阿墩大滿字稱吳爾哈伯喀達喇喇哈番漢字稱司牲官正八品  
禮部鑄印局戶部寶泉局兵部會同館大使兵部督捕刑部司獄  
工部營繕所所丞稱謂品級仍舊○壬戌武英殿大學士胡世安  
有疾乞假調理允之○乙丑諭吏部巡撫係封疆重臣一切奏章  
皆當恪慎循理近見陝撫陳極新虛誕恣肆全失奏對之體如遵  
例考滿一本歷引擒斬介賽囊奴克攻破清河北關遼東等處征  
伐鐵嶺宣府大同收服察哈爾獲德王等功又以征朝鮮於江華  
島獲其家眷說國王投順爲己功妄冒勲勞殊爲可惡至於參梁  
鉉隱其所劾科鈔又引壬戌年劉宏遠李大成舊案爲例言大成  
等匿不回奏 太祖怒將大成宏遠正法分其家產妻子等語生  
殺乃朝廷大柄豈可妄行牽引圖快私忿大不合理爾部卽從重

議處具奏尋議革職得旨降八級調用○丁卯定貪官犯贓例滿  
十兩者流席北應杖責者不准折贖○戊辰吏部議覆御史顧如  
華奏藩臬原有互揭之例今恐彼此彌縫易滋徇庇之弊以後一  
司賢否永不許互開報可○己巳轉白秉貞爲浙江左布政使由江  
西左布政使轉以吳正治爲陝西按察使由江西南昌道參政遷○裁直隸眞定管  
關通判一○辛未申嚴誣告之禁○甲戌裁湖廣都司斷事一○  
乙亥裁江南布政使司都事按察使司知事各一安徽甯池二府  
知事各一廣德州州同一○丁丑吏部左侍郎梁清寬有疾乞假  
調理允之○以毛一麟爲江南右布政使由浙江按察使遷○裁陝西甘  
州屯操都司併前衛於左衛後衛於中衛○戊寅福建巡撫劉漢  
祚引年乞休允之○壬午諭吏部圖海向經簡用內閣期其恪恭  
贊理克副委任乃不肯虛公存心凡事每多專擅無論朕所未見

之處恣肆多端卽在朕前議論往往謬妄執拗務求己勝朕知其  
行事如此不可久畱密勿之地故調用刑部猶不悔悟以爲才能  
堪任侈然自滿受事有年不思感恩報稱過誤愈多屢加誡諭迄  
無悛悔朕復不忍遽棄屢以小事懲處使之儆省猶然置若罔聞  
如阿拉那一案問理不公是非顛倒情弊顯然朕面加詰問仍以  
巧言支飾不以實對負恩溺職殊爲可惡已經革職付部著議政  
王貝勒大臣九卿科道會同從重議罪具奏尋議論絞得旨姑免  
死革職家產籍沒○以鴻臚寺少卿趙開心爲原官○以冀如錫

爲浙江按察使

由河南汝南道參政還

○裁湖廣沅州靖州銅鼓五開施州

瞿塘各衛經歷崇盈豐積廣平永豐施州各倉大使魚山廣濟均  
陽南坪笙竹臨湘河塘界山城北各驛丞○丙戌授投誠僞新津  
侯譚宏爲慕義侯僞仁壽侯譚詣爲向化侯○丁亥以沙澄爲禮



部右侍郎

由詹事

○以張自德爲右副都御史巡撫陝西

由大理寺卿

○

山東巡按程衡劾奏山東巡撫耿焞貪婪昭著列款以聞得旨耿焞著革職逮問○戊子再覆試丁酉科江南舉人

夏四月辛卯朔翰林院掌院學士折庫納王熙奏翰林官自侍讀學士以至檢討與臣等俱爲同官原無統屬凡給假省親終養葬親告病等項宜令自行陳奏永爲定例報可○貴州總督趙廷臣奏逆賊馮天裕等竄伏山寨句結亡命先陷湄潭嗣犯甕安臣調思南平越遵義偏橋各路官兵擊破賊營斬天裕及僞總兵冉宗孝等餘黨悉平○裁直隸涿州州同薊州州判密雲遵化二縣縣丞並涿州薊州開平河間四衛經歷○先是陝西巡撫陳極新給事中梁鉉互相訐奏極新因劾鉉勢占三原縣西陽里水地二十四頃八十七畝下巡按石維昆查訊不實維昆劾極新挾讐殃民

捏冊誑奏命革極新職逮京嚴審擬罪○甲午革予告江甯巡撫張中元職以徇庇所屬貪婪按察使盧慎言不行劾奏也○丙申裁直隸安州易州州判涇水縣縣丞○甲辰裁直隸眞定府阜平縣事務歸行唐曲陽二縣管理○丁未詔增贖銀以懲貪婪者○己酉裁陝西甯夏鎮在城驛驛丞直隸眞定衛定州衛經歷萬全都司斷事經歷各一○甲寅信郡王多尼平西王吳三桂固山額眞趙布泰等奏臣等追勦僞永歷師至鎮南州聞僞鞏昌王白文選擁賊至玉龍關隨遣前鋒統領白爾赫圖等進勦白文選拔營先遁我兵追及賊復迎戰隨擊敗之獲僞鞏昌王金印一顆生擒僞總兵呂三貴並獲象三隻馬一百四十四匹至永平縣賊縱火燒瀾滄江之鐵鎖橋遁去臣等乘夜發兵渡江克永昌府僞永歷及李定國遁走騰越州我兵渡瀘江定國伏兵於磨盤山上木柵內

迎敵我軍分爲八隊衝擊之前鋒統領白爾赫圖等領前鋒先登  
斬僞伯寶名望固山額眞沙里布等繼進伏賊齊發我兵力戰復  
敗之賊遁石門是夜逸去遂克騰越州復自騰越州追勦過南甸  
至孟村賊從三宣六慰路遁去乃班師回省 上嘉獎之命所司  
察敘多尼等又奏臣等至雲南省城有土司官王耀等二十餘員  
各率所屬猓猓村兵丁人口齎僞敕印誥命割付投誠下所司議  
敘○定南王屬下梅勒章京總管官兵李茹春奏定南王孔有德  
子廷訓順治九年失陷桂林時被逆寇擄去今入雲南訪問已於  
十五年十二月十六日遭李定國慘害臣隨同平西王吳三桂等  
赴土主廟迎廷訓櫬於臣營容臣扶櫬回京得旨定南王子久陷  
滇中尙冀大軍克取來京有日據奏慘遭逆害深可憫惻應行恩  
卹並扶櫬歸葬事宜著速議具奏○丁巳降甯夏巡撫黃圖安五

級調用以保舉濟南府知府賈一奇貪賊連坐也○平西王吳三桂奏大兵克滇後僞慶陽王馮雙禮同僞德安侯狄三品等遁走四川建昌衛臣再三招徠雙禮執迷不從狄三品等用計執之以獻並繳僞慶陽王金印一顆大將軍金印一顆金冊一副敕一張雙禮或俘解來京或軍前正法伏候 上裁得旨覽王奏計擒僞王馮雙禮具見王籌畫周詳指授得宜豫伐狡謀克奏膚功朕心嘉悅狄三品等遵諭效力擒逆來獻誠悃可嘉並赦一鳳俱著從優議敘具奏馮雙禮附逆梗化大軍所至不卽投誠竄迹入蜀本當正法但今旣就擒殺之無益姑免死昭朕好生之心著押解來京安置三桂又奏僞延長伯朱養恩僞總兵龍海陽僞副將吳宗秀等爲李定國守四川嘉定州今率眾投誠下所司察敘

五月壬戌兩廣總督李棲鳳奏僞江夏王僞知府姬昭並賊渠陳

奇策等就擒南甯太平思恩等府悉定○乙丑諭吏部國家人  
行政黜陟賞罰一出於公凡爲臣子者但當砥礪品行奉法盡職  
不可遇事生疑揣度致開黨與之漸明季羣臣背公行私黨同伐  
異恣意揣摩議論紛雜一事施行輒謂出某人意見一人見用輒  
謂出某人汲引一人被斥輒謂係某人排擠因而互相報復撓亂  
國政此等陋習爲害不小朕甚恨之近來內外大小諸臣中不體  
朝廷大公至正之意尙有仍踵前代陋習妄生億度者深爲可惡  
今後各當洗滌肺腸痛改前非恪修職業共歸蕩平若有挾私疑  
揣以致角立門戶漸開報復之端者必置重罪不宥○丙寅以王  
庭爲江西右布政使由四川按察使遷○己巳以劉秉政爲右僉都御史  
巡撫甯夏由左通政遷○諭理藩院科爾沁多羅達爾漢巴圖魯郡王  
滿朱習禮自 皇考太宗文皇帝時統兵征勦懋建洪功又征討

喀爾喀部落著有顯績且係 聖母皇太后親兄特加寵綸封爲

和碩達爾漢巴圖魯親王○偏沅巡撫袁廓宇奏武陵縣袁夢吉

當馬逆復犯常德誓守孤城被執罵賊死乞照例卹蔭以慰忠魂

下所司議又奏故明輔國將軍朱儒相投誠下所司知之○壬申

以于朋舉爲四川按察使

由福建福甯道參政遷

○浙江總督趙國祚奏官

兵自永嘉泰順青田等處進剿海寇俱多斬獲○癸酉吏部等衙

門遵旨會議閣臣票擬疏忽大學士巴哈納金之俊成克鞏劉正

宗衛周祚學士尼滿查布海白色純常爾麻勒吉等應各降二級

罰俸一年大學士李鵬應降四級調用從之○甲戌朝鮮來貢○

乙亥設盛京工部侍郎一○戊寅裁直隸甯山衛經歷一○浙江

巡撫佟國器奏臣同總督趙國祚昂邦章京柯魁梅勒章京夏景

梅提督田雄水師總兵常進功等統滿漢兵追擊鄭逆直抵衙前

賊渠奔遁又敗之於定關等處焚斬甚多○辛巳諭戶兵二部雲貴新入版圖百姓皆朕赤子念十餘年來逆寇李定國等竊踞南服民久在水火之中困於誅求生計日匱疾痛莫告今大兵所至羣黎歸命歡若更生但聞兩省地方生理未復室廬殘毀田畝荒蕪俯仰無資衣食艱窘朕每念及不勝憫惻至南行大兵閱歷險阻長驅深入糧餉恐有時不繼今特發內帑銀三十萬兩爾部卽差的當員役剋期齎往經畧軍前以十五萬兩賑濟兩省真正窮民其十五萬兩令經畧臣收貯見今進討三路大兵如有需餉甚急者立行接濟○壬午貴州巡撫趙廷臣奏貴州古稱鬼方自大路城市外四顧皆苗其貴陽以東苗爲夥而銅苗九股爲悍其次曰獐狫曰狔獮曰八番子曰土人曰峒人曰蠻人曰冉家蠻皆黔東苗屬也自貴陽而西獐獮爲夥而黑獐獮爲悍其次曰仲家曰

宋家曰蔡家曰龍家曰白獬獬皆黔西苗屬也雖種類不同要皆專事鬪殺父子兄弟羣處強陵弱眾暴寡絕無先王禮義之教其由來舊矣故馭苗者往往急則用威威激而叛緩則用恩恩濫而驕虞舜用干羽漢武封夜郎武侯縱孟獲非故寬之也皆有深意存焉蓋以教化無不可施之地而風俗無不可移之鄉也卽如苗性至詐而可以信孚苗性至貪而可以廉感其作梗衝路宜倣保甲之規其讐殺鈔劫宜立鵬勦之法又賞罰之條必信餽送之陋必革凡此皆臣所當悉心力行不敢贅陳惟是我 皇上創闢大一統之業乘此遐荒初闢首明教化以端本始其大者莫如作養世祿今後土官應襲年十三以上者令入學習禮由儒學起送承襲其族屬子弟願入學者聽補廩科貢與漢民一體仕進使明知禮義之爲利則儒教日興而悍俗漸變矣其次又莫如豫制土官



夫土舍私相傳接支系不明爭奪由起遂致釀成變亂今後每遇歲終土官各上其世系履歷及有無嗣子開報布政司三年當入覲則豫上其籍於部其起送襲替時有爭論奏擾者按籍立辦斯方策旣明而弊端豫杜矣此黔省馭苗根本之圖惟 睿鑒敕部覆行下所司議○浙江總督趙國祚彙報官兵勦殺鄭逆功得旨此奏內准據各官塘報或稱砍死海賊無算或稱打落滄水無算及打壞賊船打死劫糧賊眾動曰不可勝計或稱獲刀槍旗牌等物焚燬或稱生擒賊二三名不等斬訖俱無的據著確察議奏凡各官塘報捷功必臨陣斬獲若干所獲馬匹器械若干攻克城池營寨若干確實有據始可言功若泛言斬獲及城池失守賊去卽稱恢復皆係飾詞鋪張深爲可惡常見明末行間奏報輒云殺死無數獲器械無算掩敗爲功相爲欺罔以致誤國今乃仍踵陋習

每多希功請敘儻沿襲不改必致貽誤封疆著卽通行嚴飭以後  
再有此等奏報者定治以罔上冒功之罪不貸兵部知道○乙酉  
裁四川廣元利州松潘青州等衛經歷各一○翰林院掌院學士  
折庫納等請照舊例設侍讀學士侍講學士侍讀侍講各三員從  
之

六月丙申以費齊爲盛京戶部侍郎

由吏部啟  
心部遷

努山爲盛京工部

侍郎

由工部  
郎中遷

○己亥諭兵部大閱典禮三年一行已永著爲例數

年以來尙未修舉今不容再緩著卽傳諭各旗官兵整肅軍容候

秋月朕親行閱視○庚子朝鮮國王世子李柵奏父溟以本年五

月初四日薨○辛丑以于濟清爲山西按察使

由陝西苑  
馬寺卿遷

○王子

海寇陷鎮江府○癸丑平西王吳三桂奏官兵進取川南僞總兵

杜之香及僞官等投誠敘州馬湖二府悉定下所司察敘又奏四

川烏撒軍民府土知府安重聖及雲南景東府土知府陶斗等投誠

東華錄

順治三十三

臣王先謙敬編

臣周潤蕃恭校

秋七月甲子以周天裔爲陝西右布政使

由湖廣按察使遷

○丙寅禮部

議覆給事中法若真御史朱裴奏滇黔底定率土同歡所有祭告

宣示典禮應如議舉行得旨祭告典禮著察例具奏大兵克復滇

黔大業一統皆賴上天眷命太祖太宗功德貽庥非朕德

威所能自致何敢居功宣捷表賀等禮俱不必行○丁卯命內大

臣達素爲安南將軍同固山額真索洪護軍統領賴塔等統領官

兵征勦海逆鄭成功○戊辰故明廢宗朱義盛謀反並其黨舒瑛

張定之李勇士李贊美譚武周陳國輔魏名觀徐介石俱伏誅○

壬申以劉捷爲湖廣按察使

由河南河北道參政遷

○丙子海寇犯江南省

城○戊寅增設光祿寺滿洲典簿一○禮部奏定南王子未經受  
封例無卹典但爲賊害又奉有速議卹典之旨應俟靈輓到日臣  
部堂司官迎至城外祭奠初次上墳給引旛一杆紙二萬張銀子  
三萬祭饌十五棹羊七隻酒七瓶內閣撰給祭文遣官致祭並傳  
集固山額真梅勒章京侍郎阿思哈尼哈番前往祭奠其二次上  
墳紙銀祭饌羊酒同前 上遣部臣致祭從之○庚辰 上幸南  
苑○漕運總督亢得時聞海寇入犯江甯出師高郵自溺死○壬  
午授僞德安侯狄三品爲抒誠侯僞總兵馮萬保爲都督同知以  
擒僞王馮雙禮來獻故也○丙戌禮部議覆憲臣袁懋功奏請照  
會典舉行祫祭禮得旨是○甲申 上還宮

八月己丑朔江南總督卽廷佐奏海寇自陷鎮江勢愈猖獗於六  
月二十六日偪犯江甯城大兵單難於守禦幸貴州凱旋梅勒章

京噶褚哈馬爾賽等統滿兵從荊州乘船回京聞賊犯江甯星夜疾抵江甯臣同駐防昂邦章京喀喀木梅勒章京噶褚哈等密商乘賊船尙未齊集當先擊其先到之船喀喀木噶褚哈等發滿兵乘船二十艘於六月三十日兩路出勦擊敗賊眾斬級頗多獲船二十艘印二顆至七月十二日逆渠鄭成功親擁戰艦數千賊眾十餘萬登陸攻犯江甯城外連下八十三營絡繹不絕安設大礮地雷密布雲梯復造木柵思欲久困又於上江下江以及江北等處分布賊艘阻截要路臣與喀喀木等晝夜固守以待援兵協勦至七月十五日蘇松水師總兵官梁化鳳親統馬步官兵三千餘名至江甯又撫臣蔣國柱調發蘇松提督標下遊擊徐登第領馬步兵三百名金山營參將張國俊領馬步兵一千名水師右營守備王大成領馬步兵一百五十名駐防杭州協領牙他里等領官

兵五百名俱抵江甯臣等公議賊今分兵偏城立三營於儀鳳鍾阜二門外當先擊之隨於七月二十三日派滿兵堵賊諸營防其應援遂發總督提督兩標綠營官兵並梁化鳳標營官兵從儀鳳鍾阜二門出勦賊踞木柵併力迎敵我軍各將領奮不顧身冒險先登鏖戰良久陣擒僞總統余新並斬僞總兵二員擊死賊眾無算至晚收軍臣等又公議滿洲綠旗官兵悉出擊賊恐城內空虛留臣守城其喀喀木噶褚哈馬爾賽梁化鳳等由陸路進漢兵提督管效忠協領扎爾布巴圖魯費雅住巴圖魯臣標副將馮武卿等由水路進各統官兵次日五鼓齊出賊已離營屯紮高山擺設挨牌火礮列陳迎敵我兵自下仰攻鏖戰多時賊始大敗生擒僞提督甘輝並僞總兵等官陣斬賊眾不計其數燒毀賊艘五百餘隻餘孽順流敗遁喀喀木噶褚哈等復領水陸兩路官兵疾追至

鎮江瓜州諸賊聞風乘舟而遁大軍於二十八日回江甯得旨據奏滿漢官兵奮勇水陸併進擒剿逆寇甚多克奏大捷深可嘉悅著該部從優議敘具奏○裁直隸灤縣歸併通州興濟縣歸併青縣增設巡檢一永甯縣歸併延慶州○庚寅 上御經筵○癸巳

上幸南苑○命固山額真劉之源爲鎮海大將軍同梅勒章京

張元勳周繼新領官屬兵丁駐防鎮江○以蔡士英爲兵部左侍

郎兼左副都御史總督漕運巡撫鳳陽

原任漕運總督

調宜永貴爲兵部

左侍郎兼右副都御史提督操江巡撫安徽

由福建巡撫調

○甲午四川

巡撫高民瞻奏臣統率弁兵進取成都逆賊聞風逃遁追至新津

河陣斬及溺死無算僞官俱繳印投誠川西底定命所司察敘○

乙未以蕭時彥爲雲南左布政使

降調陝西右布政使

○丙申經略大學士

洪承疇奏安南國都將太傅宗國公武公恣遣使納款報聞○丁



酉大學士金之俊請假回籍遷葬允之○戊戌 上還宮○己亥

裁湖廣沅陵縣會溪巡檢激浦縣鎮甯巡檢五開衛新化守禦所

吏目廣西柳州衛南丹衛慶遠衛經歷賓州常豐倉倉官靈川縣

大龍驛平樂縣昭潭驛昭平縣昭平驛蒼梧縣府門驛桂平縣府

門驛平南縣烏江驛貴縣懷澤驛馬平縣雷塘驛雒容縣雒容驛

柳城縣東江驛來賓縣在城驛象州象臺驛武宣縣仙山驛賓州

在城驛遷江縣清水驛宜山縣宜陽驛各驛丞○庚子安南將軍

固山額眞明安達禮等奏臣等自荊州赴援江南八月初七日至

荻港聞賊乘船千餘艘赴江甯泊三山峽隨分兵前進至舊縣地

方僞都督楊文英等於揚子江港口迎戰我兵擊敗之擒斬僞副

將一獲船隻器械甚多下所司議敘○甲辰江甯巡撫蔣國柱奏

逆寇鄭成功自江甯敗遁南下復犯崇明遊擊劉國玉等擊敗之

賊俱南遁下所司察敘○乙巳 上幸南苑○丙午 上還宮○  
戊申裁山東靈山衛鰲山衛經歷永阜倉副使歸併大使濟南府  
晏城五甯東北置馬桃園兗州府東原新橋滕陽各驛驛丞歸併  
同城典史東昌府渡口水驛歸併清源驛○庚戌喀爾喀部丹津  
喇嘛等來貢○乙卯逮江甯巡撫蔣國柱至京勘問以海賊犯京  
口國柱同提督管效忠敗績也

九月己未朔江甯巡撫蔣國柱奏鎮江失守時文官知府戴可進  
等六員武官副將高謙等十四員皆失身從逆獨巡江營守備羅  
明昇守譚家洲陣亡應從優卹下所司察議○庚申免浙江台州  
府四年至十二年寇劫倉庫稅糧○辛酉復設太僕寺丞一○壬  
戌川陝總督李國英奏收復嘉定一路招降偽將軍楊國明總兵  
武國用各州縣偽官皆繳印投誠○丙寅裁福建福州府常豐福

清萬安興化府莆禧泉州府重門福甯州大金各倉大使副使泉州府晉安錦田大輪延平府雙峰三華建甯府建平邵武府樵川杭川各驛驛丞○丁卯諭吏部舊例總督巡撫請告必令代題今念督撫皆係封疆重臣朕所倚毗以後如有實係老病者許其自行陳奏永著爲例○辛未吏部左侍郎梁清寬以疾乞假回籍允之○壬申諭吏部巴哈納金之俊成克鞏劉正宗衛周祚李蔚尼滿查布海白色純常爾麻勒吉前降級罰俸之案俱著寬免李蔚亦著照舊辦事○刑部尙書白允謙緣事降三級調用○乙亥諭吏部人才久歷外任方能諳練事情克稱任使科道俱照舊例按年內升外轉今後翰林官除照常升轉外亦與科道一體按年外轉爾部會同翰林院詳議定例具奏○諭兵部國家用人文武並重今年文闈已再行會試至將材爲詰戎飭備所需亦宜儲以備

任使著於明年令天下武舉亦再行會試其舉行月日爾部卽行

議奏○賜陸元文等進士及第出身有差○蘆山僞將杜學率眾

降○丁丑以杜立德爲刑部尙書由左侍郎遷○增鴻臚寺滿洲少卿

一筆帖式四○戊寅遣工部尙書郭科禮部侍郎祁徹白致祭故

朝鮮國王李湔予諡忠宣封世子李柵爲朝鮮國王○辛巳尊興

京 祖陵爲 永陵○贈陣亡阿晉泰官○壬午轉石申爲吏部

左侍郎以馮溥爲吏部右侍郎由翰林院侍讀學士遷○甲申 上幸南苑

冬十月己丑予廣東殉難遊擊杜豹廕○辛卯諭吏部向來各衙

門印務俱係滿官掌管以後各部尙書侍郎及院寺堂官受事在

先者卽著掌印不必分別滿漢○丙申吏部等衙門會推江甯巡

撫以候補巡撫周召南降調外用沈文奎開列具奏得旨沈文奎

係降調外用之官久當遵旨卽行調補何得遲延數年近有降調

官速補之旨仍不卽行補授俟巡撫缺出忽與推用其中顯有情弊且巡撫係封疆大吏從無降調外用官升補之例會推時何人倡議著據實明白回奏○轉鍾鼎爲刑部左侍郎以高景爲刑部右侍郎

服闋侍郎

○丁酉四川巡撫高民瞻奏僞侯郝成奇僞伯陳建

等謀誅首逆高承恩獻土投誠僞文武官八十員各繳印札來歸川南底定○江南蘇松巡按馬騰陞奏前因京口失守特遣固山額真駐防鎮江誠慮之周也而臣竊以爲有不便者三鎮江之民瘡痍未復傳聞大軍駐紮惶懼竄徙若果兵臨勢必侵擾民何能安且恐滿兵驕悍成習卽號令有不能施不便者一以重兵駐防京口者禦海寇也必須修備戰艘練習水師此非滿兵所長不便者二用兵之道將有號令兵有紀律事權歸一兵力自優何必設此無統攝之滿兵株守一城以虛糜兵餉不便者三臣爲要地起

見爲萬民請命不得不爲 皇上痛陳之得旨京口要地向因防  
兵單弱致海逆入寇失陷故特遣滿兵駐防馬騰陞乃云未能禦  
寇輒先擾民前賊至之日鎮江闔城從賊理應誅戮免其追究已  
屬法外之仁今遣兵駐防原以爲民何爲反云擾民征勦寇盜平  
定地方皆滿兵之力何云滿兵驕悍成習設防之兵當水陸兼備  
江甯大捷亦由陸兵力戰敗賊何云非滿兵所長駐防之兵該固  
山額真自能統攝如有寇警該固山額真自當相機堵剿何云無  
統攝之滿兵株守一城虛糜兵餉鎮江原有綠旗兵不能禦賊地  
方文官不能以一矢加賊馬騰陞身爲巡方遠避他府今乃借口  
爲地方起見妄行條奏沽名市恩且馬騰陞係何國之人乃稱滿  
兵驕悍成習是何意見著作速明白回奏○己亥吏部奏己亥科  
進士除選庶吉士外應照等第除授知州推官知縣得旨進士初

授知州品級太懸著俱以推官知縣用永著爲例○癸卯刑部奏  
盧慎言貪酷諸不法事鞠審皆實且誣噬原參承問各官理合嚴  
懲以示炯戒盧慎言應卽凌遲處死家產妻子籍沒從之○丙午  
吏部等衙門尙書覺羅科爾昆等回奏沈文奎前因遲誤白糧降  
三級調外用文奎又以目疾請假臣部議覆准假病痊補用後文  
奎未呈明病痊緣由故未補用至奉有降級官員卽速補用之旨  
因未有文奎應補守道員缺故又未補其會推江甯巡撫者因文  
奎曾陪推操江巡撫未便竟扣會與九卿科道等公議應否開列  
皆以爲可因而陪推此臣等愚昧罪實難辭聽候處分得旨著議  
政王貝勒大臣分別議處具奏○丁未諭禮部歷代大長公主長  
公主公主俱有封號或用國名或用地名別加美號俱錫以金冊  
本朝公主尙未加有封號爾部卽詳察封號並頒冊典例酌議具

奏○已酉經略大學士洪承疇劾奏雲南巡撫林天擎擾驛剝軍政令乖張諸款下所司察議○諭吏兵二部雲南遠徼重地久遭寇亂民罹水火朕心不忍故特遣大軍用行弔伐今新經平定必文武各官同心料理始能休養殘黎輯甯疆圉至統轄文武軍民尤不可以乏人前已有旨命平西王吳三桂移鎮雲南今思該藩忠勤素著練達有爲足勝此任當茲地方初定之時凡該省文武官賢否甄別舉劾民間利害因革興除及兵部錢糧一切事務俱暫著該藩總管奏請施行內外各該衙門不得掣肘庶責任既專事權歸一文武同心共圖策勵事無遺誤地方早享昇平稱朕戡亂柔遠至意俟數年後該省大定仍照舊令各官管理其應行事宜爾等卽行議奏○庚戌經略洪承疇以目疾乞休得旨卿久任巖疆勞績茂著今滇黔初闢正資彈壓料理覽奏目昏衰老深軫



朕懷特准解任回京調理○甲寅削柰曼部達爾漢郡王阿漢爵爲庶人並奪其所屬人役以其隱匿綽爾濟恐所屬翁俄拜首告遂鈔殺翁俄拜全家也○乙卯先是上諭議政王大臣等巽王滿達海端重王博洛敬謹王尼堪諂媚抗朕之睿王及睿王死分取其人口財貨諸物夫睿王與朕抗衡與伊等並無嫌隙伊等反貪取其財物且伊等俱係親王朕之兄弟行也乃諂事逆朕之譚泰此等情事朕意諸王大臣必將舉發是以姑爲容忍乃王及諸臣至今並不舉發朕故宣示其罪議政王大臣六部尙書侍郎其會議以聞至是王等遵旨會議巽王敬謹王端重王此三王從前諂媚睿王及睿王死分取其人財諸物又諂事譚泰臣等悉知而不行舉發臣等罪亦何辭今議巽王端重王敬謹王向蒙太宗皇帝拔之諸子之中授爲貝勒恩養有加乃負先帝厚恩諂附

抗主逆行之睿王罪一後睿王死飾爲素有嫌怨分取人口財貨諸物罪一旦以宗潢昆弟之貴不思翦除逆黨之譚泰反詔事之罪一伊等所犯情罪重大應將此三王之子所襲親王爵俱行削除降爲庶人巽王所襲親王原係伊父王爵應令多羅康郡王承襲其所屬人員應候皇上於本旗內裁撥其奴僕莊園量給其子餘俱入官其分取睿王家人牲畜財貨諸物及投充漢人俱籍入官得旨王與諸臣議良是但朕既經恩宥不忍盡行削奪巽王端重王之子俱著降爲多羅貝勒巽王所襲係伊父王爵著多羅康郡王仍襲親王其舊有奴僕莊園牲畜諸物不必入官仍留與之所屬牛彘下人員開列具奏其分取睿王家人牲畜財貨諸物俱籍入官投充漢人著照多羅貝勒應得之數給與餘俱釋爲民敬謹王之罪與巽王端重王無異亦應如議削奪但念伊雖庸

碌然係宗室出征陣亡仍著其子承襲親王所屬人員奴僕諸物俱留至分取睿王家人牲畜財貨諸物俱籍入官○簡親王濟度等議覆戶部左侍郎林起龍奏國家畜養兵馬貴有實濟豈容虛冒貽誤地方應敕各該督撫按嚴查隱占器械馬匹時加簡閱挑選精壯自十七年秋季爲始令兵部請旨差滿洲官員分往各方閱視永爲定例每三年一次舉行營馬不許擅撥驛遞兵丁糧餉按月支給毋許壓欠至綠旗兵馬俱照經制額設若減去四十萬恐兵寡力單難以彈壓應仍舊制又稱民壯番快等役原以捕盜近因節省工食俱行裁減今腹裏州縣請照舊添設但各處盜賊響馬合夥行劫非番快等役可以捕滅無庸議設仍應責成營將分汛設防又稱經制千把等缺俱應用本營百總旗牌哨長隊長升補總督爲封疆重臣將備以下武職應聽酌量人地奏請調補

均應如議又稱將官親丁不可禁革養馬糧料亦應添給以後升任巖疆鎮將等官隨帶親丁赴任者量准帶領開糧查定例提督養馬十五匹今准二千匹總兵養馬十二匹今准十六匹副將養馬八匹今准十二匹參將遊擊養馬六匹今准參將養馬八匹遊擊養馬六匹皆給與錢糧令其足用得旨各地方綠旗兵丁差滿洲大臣閱視該管將領有修整器械嚴肅營伍善養兵丁者差去大臣卽行薦舉擢用其器械不整營伍廢弛以老弱充數虛糜錢糧者糾參重處以示勸懲春秋二季操練兵丁事宜通飭各總督提督總兵官實力舉行地方大夥劫盜著營兵捕拏其竄匿城市鄉村盜賊仍設番快緝拏守備等官缺出各該總督提督選拔勇壯效力人員奏補武職官有才能者准總督提督視其人地相宜奏請調補○丙辰增設江西奉新靖安永豐龍泉萬安永新崇仁

東鄉新城南豐瀘溪上饒弋陽貴溪鉛山興安樂平安義縣縣丞  
十一月己未宗人府奏故巽王滿達海端重王博洛旣以罪削其  
子所襲王爵降爲多羅貝勒其諡號及碑應追奪從之又奏敬謹  
王尼堪碑文內有爲國盡忠累著功勳實爲國家屏藩等語雖蒙  
皇上宥罪存其王爵但碑內所載之語與其行違或另行撰給  
或因存王爵仍舊存留統惟 上裁得旨敬謹王碑文著內閣另  
行撰給○庚申宗人府奏康郡王傑書進封親王請給封王號命  
仍用原號○刑部奏周亮工被參各款內審實赦後贓銀一萬有  
奇情罪重大應立斬家產籍沒入官承問官程之璿田緝馨盧圖  
龍王仕雲吳琪滋孫開光徇情將贓銀豁免除程之璿已經物故  
外田緝馨等俱應擬絞監候其家產並程之璿家產一併籍沒入  
官其餘事內有名各犯應援赦免罪下三法司覈議○丙寅 上

獵於近畿○丁卯戶部議准貴州巡撫趙廷臣奏黔省曩爲寇踞

改衛爲府改所爲縣變亂舊章民苦重役今底定之後應復舊制

所有原屬廣西地方改歸該省管轄爲便報可○雲南巡撫林天

擎奏廣西提督線國安隨大軍進剿雲南迤西大肆搶掠及奉旨

回粵姦淫殺戮暴虐更慘乞立賜處分得旨線國安荼毒雲南地

方搶殺淫掠情罪重大著議政王貝勒大臣速行嚴察密議具奏

○戊辰廣東左布政使馮如京以疾致仕○辛未轉員盡忠爲湖

廣左布政使

由浙江右布政使轉

○壬申

上次昌平州過明崇禎帝陵悽

然泣下酌酒於陵前遣學士麻勒吉奠明太監王承恩墓○癸酉

上閱明諸帝陵○議政王貝勒大臣等會議會推沈文奎各官

罪吏部尙書覺羅科爾昆應革任並革去一拜他喇布勒哈番罰

銀百兩尙書孫廷銓應降三級左侍郎石申應降二級左侍郎禪

代右侍郎楊茂勳應革恩詔所得拜他喇布勒哈番工部尙書孫塔削所加之級仍各罰銀百兩留任刑部尙書杜立德左都御史魏裔介戶部左侍郎葉成格傅維麟右侍郎鏗特禮部左侍郎李爽棠兵部左侍郎劉達右侍郎石圖督捕左侍郎吳達禮刑部右侍郎阿思哈工部左侍郎楊義副都御史科爾坤通政使覺羅雅布蘭大理寺少卿張椿通政使司參議柯士芳都給事中孫光祀黏本盛姚延啟御史上官鉉各罰俸一年禮部尙書王崇簡工部尙書劉昌禮部右侍郎甯古里沙澈工部右侍郎張縉彥副都御史袁懋功大理寺少卿盧興祖各罰俸半年大理寺卿朱國治罰俸三箇月得旨科爾昆免革任餘依議○甲戌命內大臣索尼祭前明崇禎帝復遣官祭明成祖以下十一陵○諭工部前代陵寢神靈所棲理應嚴爲防護朕巡幸畿輔道經昌平見明代諸陵殿

宇牆垣傾圯已甚近陵樹木多被砍伐向來守護未周殊不合理爾部卽將殘毀諸處盡行修葺見存樹木永禁樵採添設陵戶令其小心看守責令昌平道官不時嚴加巡察爾部仍酌量每年或一次或二次差官察閱勿致疏虞○戊寅 皇第六子奇授生○己卯 上次湯泉○甲申 上次三屯營諭禮部前明崇禎帝勵精圖治十有七年不幸寇亂國亡身殉社稷考其生平無甚失德遘茲厄運殊堪矜憫宜加諡號以昭實行可諡爲莊烈愍皇帝○丙戌平西王吳三桂等奏大軍取沅江陣殲土司那松僞將軍高應鳳等下所司議敘

十二月丁亥朔蘇松巡按馬騰陞遵旨回奏兵火之後臣目擊地方殘破人民流離又過鎮江見譚家洲當江口瓜鎮之中於此建立營壘設立重兵使深明水性之將練習舟師統於督臣足資彈



壓詎知 廟算神謨動出萬全特遣滿兵駐防原使水陸兼備靖  
寇衛民臣一時愚昧思慮未周發此狂論罪復何辭惟痛自刻責  
仰聽處分而已得旨此回奏巧言支飾殊爲可惡著吏部從重議  
處具奏○己丑江南江西總督郎廷佐奏僞總督陳九思乘海寇  
內犯率黨金曉等攻劫浮梁等處我軍擊敗之九思投誠○庚寅  
轉桑芸爲廣東左布政使由河南右布政使轉○丁酉轉杜篤祐爲戶部左  
侍郎以袁懋功爲戶部右侍郎由左副都御史遷○戊戌 上還京師○  
甲辰以薛信辰爲浙江右布政使由江西按察使遷○乙巳定世職承襲  
例除嫡子孫承襲外有絕嗣者許親兄弟及親兄弟子孫承襲三  
世三世之後停止承襲其後養疏遠宗族之子不准承襲○宗人

重王博洛之子塔爾納原封多羅郡王卒後諡敏思今端  
獲罪塔爾納封爵諡號併所立碑俱應追奪從之○丙午以

楊茂勳署河道總督

由吏部左侍郎署

○兩廣總督李棲鳳奏安南都統

使莫敬耀投誠○己酉贈死事祁縣知縣王之鼎官○庚戌封下

嫁察哈爾固倫公主爲永甯長公主額爾德尼郡王母固倫公主

爲延慶長公主額駙弼爾塔噶爾所尙固倫公主爲興平長公主

額駙塞布騰所尙固倫公主爲和順長公主額駙巴雅思護朗所

尙固倫公主爲昌樂長公主額駙吳應熊所尙和碩公主爲建甯

長公主○予故戶部右侍郎趙繼鼎祭葬○辛亥以陳協爲左副

都御史

由宗人府府丞遷

○以姚延著爲河南右布政使

由江南按察使遷

樓希

昊爲江西按察使

由山西翼南道參政遷

○以擊敗海寇功授蘇松水師總

兵官梁化鳳三等阿達哈哈番仍加左都督太子太保○壬子諭

兵部靖南王耿繼茂久鎮東粵勞績素著今又自請移鎮效力疆

場忠志可嘉著移駐廣西廣西提督線國安著帶領所統兵士來

京另用○癸丑增國子監滿洲典簿一○是歲人丁戶口一千九百萬八千九百一十三田地山蕩五百一十四萬二千二十二頃三十四畝畦地二萬二千六百四十三箇徵銀二千五百五十八萬五千八百二十三兩有奇米麥豆六百二十萬一千七百二十石一斗有奇草二百二十六萬三千四百二十二束中茶八萬七千一百五十篋行鹽四百六十五萬九千五百九十四引徵課銀二百六十六萬六千二百三十兩一錢鑄釐錢一萬九千一百八十萬五千七百一十有奇舊鑄銅錢二十一萬三千三百七十有奇鈔一十二萬八千一百七十二貫四百七十有奇

東華錄

順治三十四

臣王先謙敬編

臣周倫蕃恭校

順治十七年庚子春正月丁巳朔朝鮮來貢○戊午諭禮部朕荷  
天眷佑纘承 祖宗鴻緒統御天下夙夜乾惕圖所以乂安海  
內永底昇平十有七年於茲乃民生尙未盡遂貪吏尙未盡改積  
習相仍未臻丕變且滇黔雖入版圖而伏莽未靖征調猶繁焦思  
竭力治效未孚負 上天之簡畀愧 祖宗之寄託虛 皇太后  
教育之恩孤四海萬民之望非朕未嘗勵精求治實由涼德所致  
反復循省罔敢卽安茲欲引咎自責祭告 天地 宗廟 社稷  
布告中外爾部卽擇期具奏○庚申論江南浙江失陷城池各官  
罪江南提督馬逢知等解任罰俸有差○署分守上川南道高毓

若奏蜀撫高民瞻在重慶時會夔門諸逆狂逞犯城竟棄城逃遁賴大兵救援始解又婪取故僞咸甯侯高承恩倖僮郝承裔銀三萬令承裔密造僞璽僞敕假稱曾襲侯爵以爲投誠敘功之地此外私加銜秩甚多貪劣昭著謹列十款奏請提問又民瞻兄具瞻乃滿洲縋索六部神棍並請先逮具瞻臨軒親審命平西王詳察以聞○丙寅諭禮部祭祀樂歌所以歆格神明理宜虔格今太常寺奏樂人員平日怠於肄習以致樂章音韻多不中節該寺各官督演不勤殊爲疏玩爾部卽嚴加申飭以後務演習精熟聲調叶和以副朕誠敬祭典之意○以朱國治爲右副都御史巡撫江甯

由大理寺卿遷

○辛未刑部奏原任山東巡撫耿焞婪贓六千有奇鞫審

眞確情罪重大應立斬家產籍沒濟南知府賈一奇爲耿焞心腹婪贓六百餘兩應立斬濟南同知楊桂英婪贓一千五百有奇應

立斬家產籍沒中軍張有才過付銀兩濰縣知縣尙祐卿擅動庫

銀獻媚耿焞應立絞下三法司覈擬○壬申禮部議覆給事中姚

延啟奏各衙門大小官員私交私宴及慶賀餽送應照例再行嚴

禁違犯者科道官指名特糾敕吏部從重議罪失糾者一併嚴處

得旨是私交私宴著依議嚴行禁革如仍前違禁私相交結慶賀

升遷餽送銀幣及無端設宴獻酬假館陳樂長夜酣歌者科道官

卽行指實糾察從重治罪如科道官徇情容隱不行糾參一併治

罪○戊寅以畢振姬爲湖廣右布政使管左布政使事由廣西按察使遷

黃中通爲廣西按察使由貴州貴西道參政遷顏敏爲貴州按察使管左布

政使事由湖廣荆西道參政遷○庚辰以文廟告成祭先師孔子○以能圖

爲刑部尙書由左都御史遷○辛巳詔曰自古帝王統御寰區綏定兆姓

治效已臻則與天下共樂昇平化理未奏則反身自責敬天勤民

道不越此朕荷 皇天眷佑繼承 祖宗鴻緒夙夜兢兢力圖治  
安十有七年於茲乃民生尙未盡遂貪吏尙未盡改滇黔雖入版  
圖而伏莽未靖征調猶繁疾苦時告拯恤未周反復思維皆朕不  
德負 上天之簡畀愧 祖宗之寄託虛 皇太后教育之恩孤  
四海萬民之望每懷及此罔敢卽安茲於順治十七年正月二十  
二十一二十三日祭告 天地 太廟 社稷抒忱引咎自今以  
後元旦冬至壽節天下慶賀表章 皇太后前照常恭進朕前表  
章暫行停止特頒恩赦加惠元元官民人等除十惡死罪外悉減  
一等軍流以下咸赦除之直省逋賦概與豁免有功者敘錄孝義  
者旌獎誕告中外咸使聞知○贈浙江殉難遊擊李宏德官○給  
事中楊雍建奏朋黨之害每始於草野而漸中於朝宁拔本塞源  
尤在嚴禁結社訂盟今之妄立社名糾集盟誓者所在多有江南

之蘇松浙江之杭嘉湖爲尤甚其始由於好名其後因之植黨相習成風漸不可長請敕部嚴飭學臣實心奉行約束士子不得妄立社名糾眾盟會其投刺往來亦不許用同社同盟字樣違者治罪儻奉行不力糾參處分則朋黨之根立破矣得旨士習不端結社訂盟把持衙門闊說公事相煽成風深爲可惡著嚴行禁止以後再有此等惡習各該學臣卽行革黜參奏如學臣徇隱事發一體治罪○甲申經畧大學士洪承疇再奏劾雲南巡撫林天擎種種穢蹟謹列款奏聞祈敕部察議其臨沅道張柔嘉楚雄知府徐泰來雲南知府余秉衡俱有行賄證據應行提審天擎舊役李以楫委署縣丞尤屬冒濫至於保舉非人臣不敢辭咎得旨據參林天擎賊私狼藉著革職張柔嘉亦著革職徐泰來余秉衡李以楫俱著革任併本內有名人犯該督會同平西王質審定擬具奏卿



不必引咎○免山東莒甯陽等十二州縣去年被水額賦

二月丙戌朔裁廣東南雄府同知一○平西王吳三桂奏僞侯吳子聖伯廖魚陳建將軍楊武楊國明劉啟明總兵郝承裔等各率所部投誠○戊子諭吏部國家政務委任庶官必大小臣工咸得其人乃可共襄化理在京各衙門官員宜加激敘以勵官常大學士尙書等俱著自陳侍郎以下俱著開列職名候朕親行甄別○平西王吳三桂奏官兵大破賊於普洱下所司察敘○征南將軍趙布泰凱旋命內大臣迎勞之○壬辰工部尙書劉昌遵諭自陳以老病求罷得旨卿謹慎練達歷任著勞年齒已邁著以原官致仕馳驛回籍仍廕一子入監讀書○兵部尙書梁清標遵諭自陳得旨梁清標經朕特簡昇掌中樞自當殫竭心力以圖報稱乃凡事諉卸不肯擔任勞怨本當議處姑從寬免著照舊供職以後務

宜痛加儆省極力振作○左都御史魏裔介遵諭自陳得旨魏裔  
介由科員經朕破格簡拔畀司邦憲自當殫竭心力秉公執法實  
圖報稱乃全無擔當建白裨益朝政但知沽名釣譽急於倖致高  
位且身爲臺臣之長御史貪黷不法屢經發覺豈真無聞見未曾  
據實糾參徇庇欺蒙殊負委任本當拏問嚴行治罪姑予寬典著  
革去太子太保並所加一級仍照舊供職以後著洗滌肺腸盡改  
前非若復蹈舊轍定從重治罪必不輕恕○湖廣總督李蔭祖以  
病免○癸巳先是漕運總督蔡士英奏國初設總漕一員駐淮安  
鳳陽巡撫一員駐泰州自順治六年巡撫標兵調入粵西遂撤鳳  
撫歸併漕督漕務海防勢難兼理請仍照初制專管分任至是九  
卿科道會議應如士英所請其撫標官兵俟兵部議設從之○免  
貴州貴陽等六府及土司去年旱災額賦○甲午諭禮部帝王奉

天子民禮隆禋祀享 帝大典所關尤重必儀物克備乃足昭對越之誠向來 郊祀惟冬至用燔柴禮 祈穀壇未經舉行雖祀典原有等差而同爲祀 上帝典禮不宜有異嗣後 祈穀壇亦行燔柴禮○諭禮部帝王父 天母 地祇祀大典務求至當朕稽考舊章洪武初原係孟春合祭南郊至嘉靖年間始定分祭冬至祀 圓丘夏至祭 方澤春分朝 日秋分夕 月而合祭之禮遂止朕思合祭之禮原以畢萃神祇普薦馨香不宜竟廢今欲祇申昭事之誠修舉合祀典禮除四郊仍舊外每年孟春合祭 天地 日 月及諸神於 大享殿但禮闕重大爾部卽會同九卿科道詳議具奏○乙未工部右侍郎布丹以老病免○戊戌諭吏部天下吏治汙隆民生休戚及錢穀兵戎關繫封疆諸大務皆委任總督巡撫諸臣必督撫實得其人乃足以宣達政教使

遠邇乂安見在督撫各官宜加甄別用示鼓勵爾部卽會同都察院將各該督撫任內功過稱職與否詳加察議甄別具奏○庚子吏部都察院會議蘇松巡按馬騰陞應革職但遇恩赦應免議從之○辛丑刑部奏浙江巡撫佟國器將應流徙陳之遴母吳氏引年老病廢律催提五次不解延緩日期請交部議得旨陳之遴所犯情罪重大伊母應速解部流徙乃催提五次佟國器徇情延緩且代爲引律希圖寬免深爲可惡著革職兵部差員擊解來京該部定擬具奏陳之遴母並伊在籍應流家口該部差員役通行提解來京發遣○壬寅諭吏部六部等衙門三品以上各官分理庶務責任匪輕宜敘優劣用示勸懲朕今親加甄別林起龍另有諭旨石申馮溥杜篤祐沙澂胡兆龍艾元徵劉達李棠馥高景楊義陳協李敬才品職任相宜俱著照舊供職袁懋功才品敏練著照

舊辦事遇緊要地方巡撫缺出推用張璿前巡視兩淮鹽政操守

清介著加一級照舊供職李爽棠在部供職日久近多疾病著以

原官致仕鍾鼎才品平常著照原品調外用張縉彥在部辦事平

常且耽情詩酒好廣交遊沽名取悅殊失人臣靖共之誼著降四

級調外用盛復選才品庸劣不能稱職著降三級調外用○以林

起龍爲兵部尙書兼右副都御史巡撫鳳陽由兵部侍郎遷○免江南淮

揚鳳三府徐州去年被水額賦○九卿科道會議禋祀大典歷代

不一其制然分祭固各盡其敬而合祭乃以萃聚神靈共昭虔事

今奉 上諭每年孟春合祭 天 地 日 月及諸神於 大

享殿而四郊仍舊誠不易之盛軌也其應行事宜應照會典開載

舉行從之○癸卯諭禮部 大享殿合祭典禮已定於孟春舉行

今雖時序已過大典肇修理應本年卽舉爾部卽擇期並應行典

禮詳察速議具奏○諭禮部向來孟春祈穀禮於 大享殿舉行

今 大享殿合祭 天 地 日 月諸神以後祈穀禮著於

圜丘舉行○復設光祿寺衙門於東安門內以其舊署仍爲太醫

院○甲辰諭吏部等衙門國家政務典禮關係重大者必博稽眾

論期於至當故令九卿科道會議與議諸臣自應詳酌事理各陳

所見以備採擇今會議之時不思殫心籌畫各抒謨猷但希旨依

違雷同塞責徒存會議虛名未見少裨治理如合祀一事令眾會

議雖理應舉行亦當詳考典制參酌異同各出意見以副朕慎重

大典之意乃漫無獻替草率具覆甚屬不合前有申飭兩議者乃

爲滿漢區分原未嘗禁其異議以後如仍前唯諾從事推諉成風

不肯盡心建白定行治罪不恕○諭吏部在京各衙門漢官已行

甄別滿官亦應一體激敘以示鼓勵大學士尙書等俱著自陳三

品以上俱著開列職名候朕親加甄別四品以下照漢官例爾部會同都察院詳加甄別具奏○山西右布政使王舜年以才力不及降調○丁未增翰林院筆帖式十六○大學士蔣赫德遵諭自陳引疾求罷得旨卿清慎素著佐理有年念時有疾病准解任調理病痊起用○吏部尙書科爾昆遵諭自陳得旨科爾昆經朕簡拔俾掌銓政理宜秉公持正剔弊釐奸使吏治激清斯爲稱職乃受事以來不肯盡心圖報凡事諉卸漫無擔當惟曲徇情面沽名市恩取悅於眾且依阿卑諂趨媚勢要全無大臣之體殊負委任著降三級調用○工部尙書固山額真孫塔遵諭自陳命解尙書任專管固山額真事務○己酉兵部以再行會試武舉照例奏請內閣大臣監射命內大臣及大學士監射永著爲例○左都御史魏裔介參奏南贛巡撫蘇宏祖玩寇殃民貽誤封疆江西巡撫李

之粹畏懦溺職俱下所司察議○壬子諭吏部在京各官向有給假之例必情實迫切方可允從近見各官蒞任三年者輒援例給假及至抵里多遷延託病撫按止據醫生甘結卽爲代奏殊非人臣急公之誼以後各官請假者爾部詳察實情不得概爲引例卽與覆准其告假在籍稱病者該撫按亦不得遽爲代奏爾部仍酌量另議定例具奏○調霍達爲工部尙書○甲寅在告大學士金之俊遵諭自陳求罷溫旨答之仍命速來供職

三月丙辰朔諭禮部國家推恩列爵加厚親藩兼重內壺理宜考訂舊制錫號貤封以著彝章親王郡王貝勒貝子公等及外藩正室例有應得封典有已舉行者有未舉行者今欲俱照舊例一體封王妃夫人等號又親王郡王貝勒貝子公等女封典亦應察照舊例稱郡主縣主郡君縣君等名以彰敦敘之誼爾部一併詳察



典例酌議具奏○贈死事江浦知縣許立達等官○裁廣東遂溪縣丞○辛酉禮部議覆給事中黏本盛奏漢唐以來皆祀北嶽於曲陽今科臣條議宜祀於渾源州應敕晉撫察渾源州有無北嶽祠蹟再行酌議再查祭祀周公向在太學至唐顯慶間以周公制禮作樂功侔帝王儒宮就享實貶其功遂定周公配享武王於帝王廟既不與孔子並祭於太學乃於文廟後別立傳聖祠殊失尊崇之禮不便舉行從之○癸亥定平西靖南二藩兵制○甲子以史紀功爲右副都御史巡撫浙江由山東左布政使遷○丙寅廣西僞將沈文崇等降○丁卯朝鮮來貢○戊辰左都御史魏裔介奏請行糾拾之法以補甄別之所未及內而京官外而督撫不拘見任丁憂告假養病應悉照京察事例令科道各官遇有見聞卽據實糾劾得旨此奏是該部院知道○己巳吏部議雲貴總督兼任兩省應

如經畧洪承疇等奏令駐適中之地半年駐安順半年駐曲靖從

之○庚午以嚴正矩爲太常寺卿余應奎爲廣東右布政使由按察使

遷○以于際清爲福建右布政使由山西按察使遷于變龍爲山東按察

使由廣東管糧道參政遷馬葉曾爲左通政李茂爲河南按察使由汝南道參政遷

甯之鳳爲陝西按察使由浙江金衢道參政遷萬全爲浙江按察使由陝西關西道

參政遷○辛未諭禮部奉先殿祀太祖太宗神位未及並祀

四祖於朕孝思未展今詳稽舊制歲終祫祭之外有奉先殿

祫祭之禮以後元旦皇太后萬壽及朕壽節俱照例祭告奉

太廟後殿四祖神主於奉先殿與太祖太宗合享位次

照太廟祫祭禮其應行事宜爾部詳議具奏○調楊義爲倉場

侍郎以張璠爲工部右侍郎由大理寺卿遷○以陳協爲督捕侍郎由左副都

御史遷○兵部以海寇攻陷鎮江巡撫蔣國柱提督管效忠等敗績

遷

遁走分別定議奏上得旨蔣國柱免死革職與本王下爲奴管效  
忠免死革提督並世職鞭一百發包衣下辛者庫爲奴俱籍沒家  
產協領費雅柱巴圖魯扎爾布巴圖魯俱革世職立絞籍沒牛条  
章京喀福納查都拖輝布顏希佛訥俱革職免死鞭一百籍沒爲  
奴○壬申裁國子監蒙古祭酒司業增滿洲監丞一○癸酉江南  
按察使吳柱緣事降調○給事中金漢鼎劾奏陝西巡撫張自德  
婪贓各款命解任嚴察議奏○甲戌諭兵部以後固山額眞滿字  
仍稱固山額眞漢字稱爲都統梅勒章京滿字仍稱梅勒章京漢  
字稱爲副都統甲喇章京滿字仍稱甲喇章京漢字稱爲參領牛  
条章京滿字仍稱牛条章京漢字稱爲佐領昂邦章京滿字仍稱  
昂邦章京漢字稱爲總管○以袁懋功爲兵部左侍郎兼右副都  
御史巡撫雲南兼建昌畢節等處地方○吏部都察院遵旨甄別

督撫具奏命張尙降一級調外用潘朝選解任回京餘照舊供職

○丙子

上御經筵

○戊寅

以張颺爲山西按察使

由貴州恩仁道參政遷

郭一鶚爲廣東按察使

由陝西關內道參政遷

○己卯諭吏部朕閱過部院

等衙門侍郎等官爾部卽詳察確議具奏○吏兵二部會奏據駐

防江甯總管喀喀木等咨稱操江巡撫朱衣助於失陷瓜州後降

賊遣家人朱鎮等四人持號布至江甯接取家口今研審朱衣助

供云原領兵赴援瓜州與賊對敵兵敗被擒後復逃回但衣助身

膺巡撫重任不能固守地方以致失陷城池雖旋即逃回亦難辭

咎應革職送刑部議罪得旨朱衣助情罪未經審明止據本人口

供草率具奏甚屬不合著再行嚴加詳審確議具奏○庚辰轉沙

澈爲禮部左侍郎以黃機爲禮部右侍郎

由翰林院侍讀學士遷

轉高景爲

刑部左侍郎以李敬爲刑部右侍郎

由宗人府府丞遷

○壬午川陝總督

李國英奏官兵進勦下川東賊寇生擒僞總兵譚益陣斬僞總兵  
陳貴策高鶴鳴僞監軍道王文錦張耀等餘黨悉平○癸未禮部  
遵旨定擬封號親王世子郡王正室曰妃貝勒貝子及鎮國公輔  
國公鎮國將軍輔國將軍正室曰夫人奉國將軍正室曰淑人奉  
恩將軍正室曰恭人親王女和碩格格曰郡主世子郡王女多羅  
格格曰縣主貝勒女多羅格格曰郡君貝子女固山格格曰縣君  
入八分鎮國公輔國公女曰鄉君未入八分鎮國公輔國公鎮國  
將軍輔國將軍奉國將軍奉恩將軍女不授封曰宗女平西平南  
靖南及外藩蒙古諸王義王正室亦曰妃其郡主縣主郡君縣君  
鄉君封號應敕內閣撰擬恭請 欽定冊誥文亦應內閣撰擬金  
冊鍍金銀冊紙冊誥命應行工部造辦從之○甲申吏部奏准司  
吏院咨照各院監官品級議兼卿寺等銜得旨司吏院宣徽院禮

儀院尙方院各設總理一員左協理一員右協理一員御用監御馬監尙衣監尙膳監各設都管一員左副管一員右副管一員尙寶司惜薪司各設都知一員左參知一員右參知一員司設局兵仗局各設總轄一員左佐轄一員右佐轄一員文書館設承制一員左僉承一員右僉承一員○更定民公侯伯以下章京以上盃纓之制

夏四月戊子轉周天裔爲山東左布政使

由陝西右布政使轉

以藍潤爲江

南按察使

由廣東嶺南道參政遷

○己丑諭吏部人臣心術端正乃克稱職

張永祺前當杜立德與胡兆龍訐奏時未嘗令其回奏輒行奏辯

意有阿附顯屬偏私居心如此行事可知不稱藩臬之任著降三

級調用○吏部遵諭察議部院等衙門滿洲漢軍侍郎等官俱擬

畱任惟戶部右侍郎謝道年老刑部左侍郎吳喇禪有疾擬解任

得旨額黑里吳達禮俱經特簡俾理部務自當竭力擔當以圖報

效乃止圖自便不肯身任勞怨大負委用著議處具奏禪代碩博

會凡事推諉未見實心盡職著議處具奏沙世悌爾不能勝任著

降級調用謝道吳喇禪俱著解任尋議上得旨額黑里吳達禮降

二級調用禪代碩博會降一級調用○甲午以朱之弼爲左副都

御史

由通政司左參議遷

○命張長庚仍以兵部尙書兼右副都御史總督

湖廣

由湖廣巡撫遷

○丙申以劉祚遠爲右副都御史巡撫保定張瑋爲

兵部右侍郎兼右副都御史巡撫陝西○丁酉以周師忠爲陝西

右布政使

由福建按察使遷

○給事中孫光祀參奏左都御史魏裔介每

遇會議公事閃爍詭隨未嘗見其別白是非執持正論臣去秋入

京卽聞其廉隅不飭賄賂公行挾索巡方惟利是視然出自風聞

難求實據故不敢輕瀆宸聰及今春奉嚴綸責以負任爲裔介

計宜痛改前非洗心盡職不期其枝梧遮掩更肆欺蒙竟在人情意料之外也據其自陳奉旨後不旬日而隨參南贛巡撫蘇宏祖江西巡按李之粹似乎急於振刷以求救過乃細閱兩奏又不過輕描淡寫冀塞責於目前且近日連篇累牘愈覺勦陳說而增瑣務究其實際何裨於吏治民生大臣之體固若是其煩瑣歟更可異者陝西巡撫張自德焚暴之狀人人傳之裔介任憲臣之長廉訪督撫按賢否是其專責而堅爲庇護不以上聞揣裔介之心反復不得其解今乃聞爲其同鄉同年洮岷道僉事劉澍曾私託自德俾爲照管因此箝口不言且云意欲糾參但因私書在其手中是以不敢由此推之其以前巡方之貪贓壞法挂彈章者不一而足裔介皆扶同隱諱曲事彌縫情面相牽想多此類源不清則流不潔其何以表率僚屬掌握風憲乎且裔介曾經具奏請禁私託



奈何自言而自蹈之若特遣飛騎向自德立追私書則情弊自見  
裔介位高技捷號名黨類以此人皆懼之臣愚拙性成不敢委蛇  
隨時是以罔恤後患冒險上陳伏惟 皇上乾斷施行得旨這所

參魏裔介溺職負恩及庇護張自德爲劉澍私書屬託不敢糾參

等情著魏裔介據實回奏若直吐實情其罪尙輕如隱諱支飾欺

罔之罪愈重矣○辛丑以崔之瑛爲雲南按察使

由原任口北道參政遷

○

壬寅左都御史魏裔介遵旨回奏臣以菲才蒙 皇上不次擢用

處非其位溺職已久今科臣孫光祀指參蒙 皇上不卽嚴譴令

臣回奏敢不據實直陳臣雖少有奏章備經 御覽俱屬瑣細無

當大務臣之庸也雖歷有糾參止據奏章未能摘發隱弊聞見不

廣有忝言職臣之劣也臣每遇會議亦未嘗不直陳所見但公事

須眾論僉同非臣所得獨專何敢詭隨臣雖至愚不肖亦知畏法

自惜身家凡餽送黃緣者臣每告誠巡方官嚴行緝拏况挾索巡  
方人豈不知此何等事而可以誣臣耶臣之參劾在衙門內查看  
揭帖確求實據所參蘇宏祖李之粹二臣亦於近事中得之未嘗  
稽遲豈有明知不職之撫按而臣不以入告耶臣亦自盡其管窺  
之見耳無所裨益則學識淺陋之故也其責臣不參張自德臣一  
人聞見有限因甄別慮有漏網故上拾遺之疏今又有參疏在  
御前臣於自德有何庇護自德在京之日頗能矯飾虛名致冒廷  
推臣亦不料其不肖到此昨歲十二月內新補洮岷道劉澍曾來  
見臣云數年守制居山野中不知世事乞寄一字與張巡撫臣辭  
以不敢作字澍曰久病之身原無他望但邊方未諳亦須上司提  
誨臣與自德書內但言新任之官當教誨之勉作循吏此外別無  
他情乃臣一時愚昧染於舊習悔憾無及臣亦曾向人言之若別

有情弊豈不自爲隱諱此係實情不敢一字巧飾以蹈欺罔之罪  
總之臣雖有報主之心而實非大受之才蹉跎歲月振刷無能  
溺職負恩罪戾何辭至於譴責之重輕總屬天恩之高厚矣得

旨魏裔介既吐實情姑從寬免究劉澍營求私書張自德受書不

舉俱著革職差員役提解來京究擬具奏○癸卯以嚴正矩爲戶

部右侍郎

由太常寺卿遷

馬葉曾爲工部右侍郎

由左通政遷

○以白秉貞爲

右副都御史撫治鄖陽

由浙江左布政使遷

○乙巳定諸王以下盃纓之制

○裁陝西綏德州駐榆林衛州判一○丙午皇第七子隆禧生

○平西王吳三桂奏滇南負固有年一朝戡定獨逆渠李定國等

挾僞永厯遁出邊外是滇土雖收滇局未結邊患一日不息兵馬

一日不甯臣叨列維藩何忍以此貽憂君父因再三籌畫竊以

爲有三患二難永厯在緬李定國白文選等分住三宣六慰孟艮

一帶藉永厯以鼓惑眾心儻不乘勝大舉入緬以淨根株萬一此輩復整敗軍窺我邊防兵到則彼退藏兵撤則彼復擾此其患在門戶土司反覆無定惟利是趨如我兵不動逆黨假永厯以號召內外諸蠻萬一如前日元江之事一被煽惑徧地烽起此其患在肘腋投誠官兵雖已安插然革面尙未革心永厯在緬於中豈無繫念萬一邊關有警若輩生心此其患在腠理今滇中兵馬雲集糧草取之民間勿論各省餉運愆期卽到滇召買民室方如懸磬市中米價日增公私交困措糧之難如此召買糧草民間必須搬運交納年年召買歲歲輸將民力盡於官糧耕作荒於南畝人無生趣勢必逃亡皮之不存毛將安附培養之難又如此臣用是徹底籌畫惟有及時進兵早收全局誠使外孽一淨則邊境無伺隙之慮土司無簒惑之端降人無觀望之志地方稍得甦息民力畧

可寬紓一舉而數利存焉竊謂救時之方計在於此下議政王貝勒大臣及戶兵二部速議○己酉合祀 天 地 日 月及諸

神於 大享殿○轉瞿鳳翥爲福建左布政使

由湖廣右布政使轉

○甲寅

議政王貝勒大臣等會議平西王吳三桂奏永歷在緬僞王李定國借以鼓惑眾心相應進剿其見在雲南滿洲官兵聽該藩與各都統商酌率往至於兵馬錢糧所需甚多不惟措處維艱亦萬難卽運至滇目前應用草料救該藩設法措備務使兵民兩利再查戶部撥給雲南十七八年分兵餉銀三百三十萬兩已經催解其已解到者聽該藩支給進征兵丁其未解到者仍嚴飭各督撫星夜解往以爲接濟命學士麻勒吉侍郎石圖往雲南與吳三桂面商機宜○三法司遵旨覆審周亮工一案擬立斬籍沒承問官田緝馨王仕雲吳琪滋瞻徇情面應擬絞家產一併籍沒餘仍如前

議得旨周亮工依擬應斬著監候秋後處決家產籍沒田緝馨王仕雲吳琪滋俱依擬應絞著監候秋後處決餘依議○壬子厄魯特部鄂齊里汗達賴喇嘛班禪胡土克圖等來貢

五月乙卯朔調覺羅伊圖爲吏部尙書

由兵部調

○賜林本直等武進

士及第出身有差○丁巳轉馬葉曾爲工部左侍郎以吳正治爲

工部右侍郎

由陝西按察使遷

○先是鄂羅斯國察罕汗於順治十二年

遣使請安貢方物不具表文因其始行貢禮賚而遣之並賜敕命每歲入貢後於十三年又有使至雖具表文但行其國禮立而授表不跪拜於是部議來使不諳朝禮不宜令朝見卻其貢物遣之還後閱歲察罕汗復遣使齎表進貢途經三載至是始至表內稱一千一百六十五年又自稱大汗下諸王大臣議僉謂宜逐其使卻其貢物得旨外邦從化宜加含容以示懷柔鄂羅斯遠處西陲

未霑教化乃能遣使奉表而來亦見慕義之忱來使著該部與宴

貢物察收察罕汗及其使量加恩賞但不必遣使報書爾衙門可

卽以表文矜誇不遜不令陛見之故諭其使而遣之○戊午以劉

健爲湖廣右布政使

由按察使遷

○癸亥贈福建陣亡遊擊袁九龍官

○甲子以阿思哈爲兵部尙書

由刑部右侍郎遷

蘇納海爲工部尙書

由禮

部左侍郎遷

○戊辰以浙江按察使龔如錫爲太常寺卿○轉袁一相

爲浙江左布政使

由山東右布政使轉

以王孫蔚爲湖廣按察使

由山東督糧道參政

○己巳平西王吳三桂以移鎮雲南地方荒殘米價騰貴家口

無資奏請故明國公沐天波莊田給壯丁二千人每人地六日部

議每丁給地五日從之○壬申諭吏部戶部司員不用蘇松常鎮

杭嘉湖之人原有成例以後著照例行吏部司員每省額設一員

不拘司分缺出照省分補用江南旣改爲省以後該省司官照各

省止用一員○諭工部 奉先殿享祀 九廟稽考往制應除東西夾室行廊中建廠殿九間斯合制度前興造時該衙門未知詳察連兩夾室止共造九間殊爲不合今宜於夾室行廊外中仍通爲廠殿九間以合舊制爾部卽會同宣徽院詳議並選擇興工日期具奏○諭吏部部院等衙門所奏本章若卽日發下擬旨本章繁多關繫重大恐一時難以致詳今後各衙門及科道各官本章俱著於每日午時進奏候朕披覽次日發下擬旨以便詳閱批發其通政使司所封各項本章向來先送內閣譯進今後著該衙門自行封進朕覽過發譯如係密本亦著該衙門不拘時封進○己卯諭吏部等衙門朕統御寰區焦心圖治前此屢有引咎省躬之諭自今追思皆屬具文虛邀名譽於政事未有實益且二十三年間時有過舉經言官指陳有卽加處分者有優容寬宥而此心



介介尙未釋然者事有錯誤猶可改圖居心未淨政事之流弊必多今上天示儆亢旱癘疫苗疇迭見寇賊未甯民生困瘁用是痛加刻責實行省改向因建言得罪流徙降革等官吏部議察職名事蹟開列具奏目今政務關繫國計民生利害所在急當興革者爾部院等衙門各據實條奏科道各官尤當盡言無隱卽朕躬闕失亦直言勿諱朕不惟不加罪並不芥蒂於心共圖挽回天意早躋昇平○壬午大學士覺羅巴哈納等以天旱具奏引罪得旨朕親政以來孜孜化理乃治效未臻旱災疊見朕思已往深悔前非故特諭省愆實心力改覽奏合詞引罪是將前愆仍等具文殊非朕實圖改過之意爾等職司票擬一應章奏有成規者爾等不過照例擬旨凡有改正皆朕親裁未能俾爾等各出所見佐朕不逮是皆朕向來不能委任大臣之咎以致爾等俱未獲盡展才猷卽

成克鞏劉正宗辦事更久亦止奉行朕意原未特有重託是亦朕之過失今後朕專加倚任爾等務須殫力贊襄然欲盡爾等之職不過詳慎票擬豈謂別有建樹但能力絕黨私始可傾心委託歷代人臣植黨因之遂致亂亡爾等各宜自省若能秉公植正絕去黨援卽照前奉行票擬稍有寸長卽爲克盡輔弼之道儻陋習相沿不知痛革稍存黨念雖竭盡才能亦難信任終無裨益積日既久毋謂朕有不知還著各加循省務期實改以副朕倚毗至意○浙江右布政使薛信辰緣事降調○安遠靖寇大將軍多羅信郡王多尼班師遣內大臣迎勞之○癸未平西王吳三桂奏土舍那崙投誠

六月甲申朔左副都御史朱之弼奏順治十二年下詔求言內外千百疏部覆未見施行臣請此次應詔章奏儻有事關大利大害

宜因宜革者祈 皇上俯賜裁決有益者立爲施行無益者立爲報罷可否斷自 宸衷君咨臣儆上下一心於 皇上格天恤人之政庶有裨益下所司知之○乙酉諭翰林院掌院學士翰林院各官原係文學侍從之臣分班直宿以備顧問往代原有成例今欲於景運門內建造直房令翰林官直宿朕不時召見顧問兼以觀其學術才品應分幾班每班酌用幾員卽開列職名具奏尋議分三班直宿周而復始從之○以阿思哈兼管左都御史事由兵部尚書兼○御史季振宜奏伏讀 上諭興革責之部院條奏責之科道各加訓誡而內閣諸臣闕焉未及夫用人行政其將用未用將行未行之際豪釐千里間不容髮 天顏咫尺呼吸可通者惟內閣諸臣而已 皇上親政以來憂勤惕勵百度維新原未見有過舉 皇上旣以爲有過舉矣試問其時曾有言及者乎則宰相之

不言亦可見矣夫 皇上業以心膂股肱寄之而內閣諸臣猶然

畏首畏尾不痛不癢或避市恩之嫌或拘文具之迹徒擬票四五字以了宰相事業 皇上優待大臣縱不加以譴責清夜捫心恐

有難以自慰者得旨此奏內閣臣不能盡言朕原未令其遇事陳奏非伊等之罪前諭十二三年間過舉皆係已行之事人所共

知朕心中過失未見施行者卽今豈能盡無閣臣何由得知惟期自加省改耳部覆章奏奉旨依議者恐一有更張反致生事是以

照擬票發皆係朕親裁亦非閣臣之咎朕親政旣久深知圖治之難朝乾夕惕恆慮此心稍懈或致裁決失於精詳若朕心克正大

小臣工秉公無黨悉心襄贊不難漸躋隆平其各加內省務殫忠誠以圖治理○戊子遣大臣清理刑獄○以楊茂勳爲兵部左侍

郎兼右副都御史巡撫湖廣

由吏部侍郎遷

○免湖南巴陵等十二州縣

及岳州等衛去年被災額賦○己丑調蘇納海爲兵部尙書○禮部議覆御史顧如華奏帝王廟勦建於故明及我朝增定金太祖金世宗遼太祖元太祖明太祖共二十一帝皆開勦之主不及守成賢君但守成不乏誼主如商之中宗高宗周之成王康王誠爲守成令主漢之文帝史稱其節儉愛民海內安甯家給人足宋之仁宗恭儉仁恕忠厚之政培有宋三百年之基明之孝宗仁恭節儉任賢圖治憂勤惕勵始終不渝應否入廟並祭仰候 睿裁至從祀功臣見今從祀者似應照舊惟宋臣潘美雖平南漢有功然斜谷之敗不能制護軍王侁擅離陳家谷口致楊業父子無援而死宋之不能復征契丹實由此敗又宋臣張浚三命爲將而一敗於富平關陝淪亡再敗於淮西鄆瓊叛命三敗於符離而中原不可復且劾李綱殺曲端與岳飛議不合奏飛欲專兵柄觀史書所

載未可與韓世忠岳飛同日並論此二臣皆宜罷其從祀得旨商  
中宗商高宗周武王周康王漢文帝宋仁宗明孝宗俱入廟並祭  
遼太祖金太祖元太祖原未混一天下且其行事亦不及諸帝王  
不宜與祭著停止餘依議○庚寅贈故定西將軍都統侯墨爾根  
侍衛李國翰太子太保○義王孫可望奏辭封爵冊印得旨王自  
南方子身投誠朕心嘉尙特錫王封乃舉國臣工意懷輕忽容或  
有之王以孤蹤疑畏控辭冊印理亦宜然但封爵出自朕裁孰敢  
陵侮雖係孤蹤不必疑畏冊印著仍祇受○增吏部筆帖式八○  
壬辰諭禮部今夏亢暘日久農事堪憂朕念致災有由痛自刻責  
穀爲民天非雨不遂竭誠祈禱積有日時乃精誠未達雨澤尙稽  
晝夜焦心不遑啟處茲卜於月之十三日豫行齋戒黎明步至  
南郊是夜子刻告祭 圓丘懇祈甘霖速降以拯災黎若仍不雨

則再行躬禱務回 天意祭告儀物爾部卽速行備辦○左都御史魏裔介劾奏大學士劉正宗陰毒奸險大學士成克鞏相爲比附蠱國亂政不止一端如自陳奏內不許隱瞞過失正宗於昨歲奉 上諭切責言其持論矯偏處事執謬暴戾褊淺過失日增諄諄數十言竟不敘入忍背訓誡大不敬無人臣禮又如李昌祚係李子春叛案有名未經拏獲審問刑部原招具在進士陳于鼎王重俱以通海發覺正宗克鞏係閱看本章之官乃於 上前票擬竟令李昌祚內升不將刑部本章奏明使叛案之人得躋九列又克鞏薦周亮工徇私敗露自宜認罪乃僅以二人合薦巧飾至正宗一薦董國祥而國祥爲貪官盧慎言輦金打點再薦梁羽明而羽明以包攬河工卽被總督糾參正宗不自檢舉欺 君之罪何辭正宗莫逆之友爲張縉彥方拱乾縉彥外貶拱乾流徙正宗之

友如此正宗爲何如人耶且縉彥序正宗之詩曰將明之才其詭譎尤不可解如劉祚遠係正宗孫輩祖爲內閣孫爲巡撫一居政府一掌兵權未聞正宗辭避况祚遠係崇禎時秀才同梟逆劉正學及家人李弼等投海寇鄭成功爲大帥順治六年始回並未投誠自首正宗發書學道復其秀才李弼目不識丁正宗代爲營求冒濫武舉見充兵部差官又正宗之弟正學亡命入海爲鄭逆總兵順治六年始行潛歸亦未投誠自首正宗屬託巡撫耿焞奏授文登守備未幾躡升撫標中軍又聯宗久已嚴禁正宗與總兵劉芳名結爲昆弟前至京師索其名馬姑絳銀器等物又告假歸里受耿焞之賄千金其他溷淆是非顛倒用舍又不知凡幾也祈乾斷處分以杜禍亂之萌得旨此所參情節關係重大著劉正宗成克鞏各據實明白回奏○諭禮部頃因亢旱日久已有諭旨朕



於十三日步至南郊中夜告祭今思爲民請命應先詣郊壇  
潔誠齋戒茲改於十三日步至南郊卽於彼處齋戒三日以十  
五日之夜子刻祭告餘俱照前諭遵行○諭吏部等衙門頃因亢  
旱爲災朕省躬引咎宣諭求言原欲大小臣工於朕躬闕失及關  
繫國計民生利害者指實陳奏以圖興革近見入告章奏多摭拾  
浮泛修飾繁辭開列款數沽名塞責不惟無裨治理反使虛文愈  
增稽誤正務其於朕躬闕失並內外滿漢大小臣工結黨徇私貪  
賊壞法以及豪右侵漁商市強霸一切蠹政害民之事未見確有  
指陳殊負朕省改諮詢實意今思上天示儆雖朕之咎亦由任  
事諸臣不肯公忠體國委卸欺蒙俾朝廷德意不獲下究兵民疾  
苦無由上聞以致陰陽否塞雨澤愆期嗣後陳言務將朕躬闕失  
及內外滿漢臣工結黨徇私蠹政害民等項情弊直指其人直舉

其事詳切敷奏如仍前浮泛列款虛文塞責必加重治不貸前諭  
直言勿諱朕不加罪原爲確有指陳犯顏直諫者而言其浮泛塞  
責等疏原不謂之諫言法何容貸著卽通加嚴飭遵行○癸巳以  
穆里瑪爲工部尙書

由一等侍衛遷

白色純署河道總督

由文華殿學士署

○御

史季振宜劾奏大學士劉正宗身秉銓政乃濫薦降調員外董國  
祥超躐三司徑升文選郎中破例專擅自薦自用已可驚異彼時  
科臣楊義面責其庇護國祥具奏糾參奉旨查議則國祥爲正宗  
之私黨明矣近國祥收藏盧愼言金銀代爲打點罪狀敗露流徙  
尙陽堡正宗實爲舉主自當檢舉入告請候處分而公肆欺罔竟  
無一言悍然不畏 君父如此又正宗令其弟劉正學先以營求  
得授山東文登守備後託山東巡撫耿焞題補本標中軍又令家  
人李弼鑽充兵部差官頭領又青州府城向有絲布二行每絲一

正抽銀三分每布百桶抽銀四兩五錢乃布鋪從來舊例正宗勢要壟斷強占二行以營利行戶李明寰等具告益都縣正宗復以名帖壓屬不行明寰等不甘赴京告理正宗密令腹僕于心字託同鄉家臣孫廷銓家人談魁三等多方挽止其營利無厭爲鄉黨切齒如此至正宗因其兄喪給假回籍巡撫耿焞借送奠禮爲名餽以三千金正宗徑行收受及耿焞犯賊狼藉刑部提問令林姓家人與于心字結拜兄弟朝夕出入正宗之家希圖營救凡奉旨改駁焞必先知之今但拏于心字嚴審便知交通實據又劉祚遠爲正宗姪孫以應行降調之官候而正卿候而畿撫曹申吉爲正宗外甥以外轉之官未逾二年忽升九列臣非不知祚遠申吉之異數特簡 帝心獨是天下見此二人皆正宗最私昵之宗戚頓邀破格之殊恩似予奪皆出其手恐天下無恥躁進之徒從此望

風下拜羽翼不招而自致門戶不結而自成矣得旨所參情節著  
劉正宗據實明白回奏○吏部奏各部漢軍侍郎員缺俱經停補  
今本部侍郎楊茂勳已升巡撫此缺亦應停補從之○甲午增太  
僕寺滿洲寺丞二筆帖式二○乙未先是以和碩承澤親王碩塞  
女撫育中宮至是封爲和碩公主下嫁平南王尙可喜子之隆○  
丙申 上以禱雨率諸王文武羣臣素服步至 南郊齋宿是日  
早四際無雲頃之陰雲密布甘霖大霑○戊戌 上以禱雨祀  
天於 圓丘是日又大雨○己亥大學士劉正宗遵旨回奏憲臣  
魏裔介指李昌祚係李之春叛黨而以臣不奏明 皇上致令內  
升謂臣黨叛黨叛何事輕以加人刑部既有招案臣失記憶自難  
辭咎然裔介身爲法司屢經審問知之更眞何不糾參於議補議  
升之時直俟內升已久獨苛責於閱看章奏之官何其責人明而

責己暗也又謂臣一薦董國祥再薦梁羽明國祥爲盧慎言行賄羽明以包攬河工被糾臣不檢舉爲欺 君查吏部事例凡薦舉之官在本任不職追坐舉主臣薦國祥爲文選司郎中羽明爲考功司郎中俱順治十年冬間之事國祥掌選期滿升任提督四譯館卿游歷吏部侍郎緣議事降級補任又歷任至宗人府府丞而後得流徙之罪事隔六年與選司任內無涉羽明考功任滿升太常寺少卿請假在籍而後被糾已經辯明復職亦與功司內無涉又謂臣與張縉彥方拱乾爲莫逆之交每欲引之亂政試問臣所亂者何政耶且所稱縉彥序臣之詩有將明之才一語詭譎不可解此語誠似詭譎然臣見存詩稿縉彥序中未見此語也又謂劉祚遠係臣孫輩一居政府一掌兵權未聞臣辭避夫祚遠資序原淺何敢奢望巡撫且 皇上曾諭臣不許回避臣同官皆知之又

何敢套辭虛瀆 天聽又謂祚遠來歷可駭曾投鄭成功處爲大帥回日並未投誠自首夫 皇上元年定鼎燕都安邱士民同時歸服二年乙酉祚遠卽應鄉試從未南行何由投入鄭成功處尙須自首也伏乞敕令嚴察虛實詳覈是非庶法紀明而朝常肅矣得旨劉正宗素性暴戾褊淺負氣多矜朕所夙知屢加誠諭至今未見省改至於一切政務皆朕親裁未嘗專倚閣臣或正宗偏私奉旨偶合遂自任於外亦未可知原參事情關係重大劉正宗著革職吏部羈候議政王貝勒大臣九卿科道會同嚴察議奏魏裔介季振宜身爲言官旣知劉正宗等過端乃不先爲舉發迨奉諭之後始行糾參若無論旨必終爲隱諱明係瞻徇蒙蔽殊爲可惡亦俱著革職刑部嚴提議政王貝勒大臣九卿科道會同議罪具奏正宗又奏臺臣季振宜劾臣特薦降調員外董國祥爲郎中以

爲自薦自用後國祥緣事不行檢舉以爲欺 君但臣以大學士  
管吏部尙書時詢於輿論而薦國祥奉旨下部察議臣遂不得與  
聞既而吏部公覆起用非臣自薦自用也及國祥首出寄收盧慎  
言金銀一事流徙尙陽堡臣以爲例不應檢舉故未及行又謂青  
州絲布二行皆臣強占行戶具告臣發帖壓屬臣族人頗繁借此  
營生亦未可知其告官挽止臣皆不知又謂耿焞借送奠爲名餽  
臣三千金此但提安邱庫吏庫書察審則虛實難掩又謂耿焞之  
家人林姓與臣僕心宇結拜弟兄出入臣家行賄營救臣僕與其  
僕交遊有無臣不敢代辯至劉祚遠之巡撫曹申吉之內升情節  
皆在 皇上洞鑒臣不必置一語得旨議政王貝勒大臣九卿科  
道會同一併議奏○大學士成克鞏遵旨回奏憲臣魏裔介言臣  
不肯發劉正宗奸狀又從而比附之夫閣臣職在擬票必同官參

酌僉同然後定議原無比一人附一人之理又言李昌祚係李之春叛案有名何故內升時不行奏明夫卽李之春案內有名何從記認何所憑據遂以李昌祚卽係此人而奏聞耶至薦舉周亮工事臣前奏引罪實求重處而裔介反爲巧飾臣捫心自問初不敢萌此念也惟是任久集愆祈 皇上卽加處治庶伴食罪著可謝人言得旨成克鞏庸劣與劉正宗交好凡事比附甚明卽於朕前議論附和亦屢經親見此回奏悉屬巧飾殊爲可惡著革職吏部羈候議政王貝勒大臣九卿科道會同議罪具奏○庚子給事中姚啟盛劾奏河南巡撫賈漢復貪婪成性穢迹多端下所司嚴議○辛丑議政王貝勒大臣等會議裁兵籌餉一事滇逆未靖滿洲大兵不應撤還但協餉艱難應將綠旗兵未招募者停止招募投誠兵願爲民省令其爲民共以三萬爲額至於各省軍需俱取之



本省獨滇省轉輸黎民困苦國課匱乏今請敕平西王及該省督撫於本省設法酌量取用其月餉仍令各省起解江南京口既調駐漢軍官兵及各省精兵則舊駐綠旗兵內有庸弱者應行裁去仍如經制額數浙江既經增兵則舊駐綠旗官兵亦應酌裁合滿洲兵一依經制額數蜀省投誠兵願爲民者酌量安插願爲兵者應散各營將經制內老弱兵丁裁汰補入杭州既增閒甲則經制內綠旗庸弱兵丁應裁西安保定等腹內地方俱有駐防滿兵則綠旗兵應酌議多行裁減得旨滇省滿洲大兵應否撤回綠旗兵應否以三萬爲數米糧草料可否於該省民間取用必身在地方熟諳情形乃能籌畫萬全平西王諳曉地方情形著酌量詳確速議具奏餘俱依議○以魏裔介參劉正宗奏內詞連保定巡撫劉祚遠命祚遠解任聽勘○禮部奏亢旱日久請修舉順天名山大

川及古帝王聖賢祀典以昭虔敬又請暫開准貢一途令士民捐

銀賑濟能全活百人以上者各照出身量與錄用從之○以常鼎

爲吏部左侍郎

由武英殿學士遷

覺羅雅布蘭爲吏部右侍郎

由通政使遷宗

室額奇爲兵部右侍郎喇哈達爲督捕侍郎宜禮布爲刑部左侍

郎霸進泰爲工部侍郎達哈塔爲理藩院侍郎

俱由一等侍衛遷

尼滿爲

刑部右侍郎

由保和殿學士遷

○丙午以李茂爲浙江右布政使

由河南按察使

○吏部議覆掌翰林院事學士折庫訥條奏封駁之典宜行應

如所請嗣後綸音法令萬一有未確之處聽內閣及諫垣各官封

駁從之○壬子以對喀納爲副都御史

由原任刑部啟心郎遷

○內大臣伯

索尼上言十一事一小民冤抑宜伸凡叩闕所以通閭閻之隱儻

因一人誑懇概行禁止恐有真正冤抑無由上達今後凡陳訴者

先令該衙門察實如不赴該衙門告理輒行越訴者立行責逐如

曾經告理該衙門不爲詳審者卽下別衙門嚴察實則准與申理  
虛則依例定罪一情罪質審宜詳儻犯罪一經發覺奉有嚴旨承  
問官不察其情輒加重罪則雖有冤枉百喙難明今內大臣審理  
上方院罪人並無照舊例治以應得之罪及二十七鞭之刑如此  
而謂情罪平允可乎其罪輕可疑者量其情由更加詳慎則全活  
必多亦足以廣好生之德矣一行間罪案宜正前擬出征福建將  
士罪案內大將軍屠賴止解任削一不世襲之拜他喇布勒哈番  
而各營眾官有精奇尼哈番阿思哈尼哈番乃盡行革職解任輕  
重不均殊乖勸懲之道請敕令更正則允昭法律之平矣一世職  
官員應襲與否理宜分別如不論功績大小惟先襲職者有子嗣  
則令襲職先襲職者無子嗣而令別子承襲者及三世而止此後  
概不准襲如此則安見立功之人僅欲以一子襲世職乎我皇

上實功大典原期施及苗裔非可與無功妄受者同日而語今世職冗雜皆譚泰之徇情濫給也嗣後請加更正凡初入北京時有拜他喇布勒哈番以上職者皆應准其世襲給以誥命伊等皆

太祖 太宗時有功行間及贊理大業所授之職也至於入京以後在部辦事或遇恩詔所得之職不論大小俱不得給世襲敕書其出征所得之職雖在入京以後亦照定例給以世襲敕書如此則人知勦力行間酬功之典與尋常殊異無功者自不得濫膺爵賞矣一外藩法令宜寬外藩蒙古皆令遵內定法例不許再醮同族之人爲婚 太宗皇帝初定例時因彼不能遵行遂行停止今如必令遵行定例恐男女之間反滋悖亂請仍照舊例以示寬容一豪強霸占宜清近聞南城地方勢豪及滿洲大臣惟知射利罔恤民艱霸占行市恣行壟斷奸詭之徒從中指引百計掊克以攘

貨財被害者吞聲旁觀者結舌輦轂重地可令商民如此失業乎  
伏乞敕諭嚴察令各還原業庶民得甦息一四方血脈宜通商賈  
往來貿易絡繹不絕然後知京師之大今聞各省商民擔負捆載  
至京者滿洲大臣家人出城迎截短價強買者甚多如此則商人  
必畏縮而不敢前甚非盛世所宜有乞嚴察永禁一私決泉水宜  
杜京北玉泉山之水止備上用其禁甚嚴今諸王貝勒以及各  
官輒皆私引灌田遂致泉流盡竭殊干法紀今後宜嚴諭禁止一  
採木陋弊宜禁邊外之木皆係商人雇民採伐水運解部除照額  
抽稅外其餘悉令發賣實欲利及商人今聞諸大臣將採木地方  
私行霸占以致商不聊生請嚴行禁止一諸大臣興造宜戒見在  
各衙門諸臣不力殫公事惟修飾第宅高大門閭興作不止國計  
民生悉置不恤徒使主上一人焦勞清夜思維可自安乎宜概

行嚴禁以懲惡俗一無告窮民宜矜五城審事各官遇滿洲家人與窮民構訟止罪窮民不思執法曲意徇情請嚴諭申飭務令秉公據理不得徇情納賄恣意妄行庶豪強斂迹良善得安得旨勢豪滿洲大臣霸占行市恣行壟斷占據店房迎截各省來京商人虧價勒買強霸木場及繕造高大宅第誠屬實事似此害民糜費殊爲可惡著嚴察議奏餘著確議具奏○倉場侍郎范達禮緣事解任

東華錄

順治三十五

臣王先謙敬編

臣周藩恭校

秋七月甲寅朔以霍達兼管左都御史事

由工部尚書兼管

○和碩簡親

王濟度薨年二十八追封和碩純親王○乙卯敘克元江功將士

升授有差○戊午吏部遵旨查建言得罪各官流徙則李呈祥魏

琯李柟彭長庚許爾安季開生贖徙則丹卜達岱降調則趙開心

張應桂黃宣泰俱列事蹟奏聞得旨季開生建言原從朕躬起見

准復原官歸其骸骨仍廕一子入監讀書李呈祥魏琯當日所犯

情罪頗輕魏琯已故著免罪歸其骸骨李呈祥著免罪釋回其餘

雖係建言情罪不同俱屬應得之罪無可寬免○先是平西王吳

三桂請以投誠兵丁分十營每一千二百名爲一營以投誠官統

之營名一曰忠勇二曰義勇各分中前後左右五營並擬投誠僞  
官馬寶等十員爲總兵官其應用中軍遊擊守備俱開具姓名請  
補至是部議悉如所請得旨馬寶著以右都督充忠勇中營總兵  
官李如碧著以都督僉事充忠勇前營總兵官高啟隆著以都督  
同知充忠勇左營總兵官劉之復著以參將管忠勇右營總兵官  
事塔新策著以副將管忠勇後營總兵官事王會著以右都督充  
義勇中營總兵官劉倂著以副將管義勇前營總兵官事馬惟興  
著以左都督充義勇左營總兵官吳子聖著以都督僉事充義勇  
右營總兵官楊威著以副將管義勇後營總兵官事餘俱依用○  
己未以苗澄暫署河道總督由左僉都御史署○壬戌刑部議准左都御  
史魏裔介條奏各款一問刑以律爲主律者朝廷大法凡承問各  
官不得失出入違者依律擬罪一夾棍不宜輕用以後各問刑



衙門凡未有眞贓確證及戶婚田土小事不得夾訊一正月係萬物發生之初應停止用刑以廣 皇仁從之○丁卯禮部奏北嶽

祀典已經晉撫查明原在渾源州應如科臣所請嗣後停曲陽之

祀移祀渾源州從之○己巳免湖廣荆門等十三州縣去年被災

額賦○平西王吳三桂遵旨查奏上川南道高毓荅所訐巡撫高

民瞻劣蹟各款民瞻在重慶值夔門諸逆犯城民瞻棄城逃遁及

受僞總兵郝承裔段匹鞍馬金銀酒器等物俱實僞總兵靳洪玉

等買茶銀三萬兩民瞻已經查追未知曾否奏報餘款須拘提質

審方得確據得旨據奏高民瞻棄城逃遁收受郝承裔馬匹等物

大干法紀著革職並本內有名人犯差員役提解平西王處並追

僞總兵靳洪玉等茶本曾否題報及未察各款俱著嚴察從重議

罪○以范廷元爲河南按察使

由江南督糧道參政遷

○庚午貝勒尙善以

豫撤雲南永昌守門兵丁致軍士入城傷殘百姓降貝子罰俸二

年○以楊義爲工部尙書

由倉場侍郎遷

○裁四川松潘衛管糧通判○

免湖廣保康等七州縣及鄖襄二衛去年荒地額賦○丁丑命靖

南王耿繼茂移駐福建○鎮守甯古塔總管巴海等奏臣等率兵

至薩哈連松噶里兩江合處偵聞羅刹賊眾在費牙喀部西界隨

同副都統尼哈里海塔等領兵前進至使犬地方伏兵船於兩岸

有賊艘奄至伏發賊卽回遁我兵追襲賊棄舟登岸敗走斬首六

十餘級淹死者甚眾獲婦女四十七口並火礮盔甲器械等物招

撫費牙喀部十五村百二十餘戶命所司察敘○刑部等衙門議

准刑部尙書杜立德奏席北雖屬國地方然在邊外今後有應徙

席北者俱改徙甯古塔從之○戊寅吏部兵部奏操江巡撫朱衣

助降賊一案屢加刑訊雖無投賊確供但衣助如不降賊當兵敗

被執後賊豈肯將衣助並家僕安置一處從容縱逃應革職拏交  
刑部擬罪得旨議政王貝勒大臣會同詳審確議具奏○庚辰停  
遣御史巡按各省○壬午命都統宗室羅託爲安南將軍率師征  
海寇鄭成功○癸未初貝子尙善出師雲南於永昌等府縱兵搶  
掠良民婦女 上命刑部尙書能圖內閣學士麻勒吉往按其事  
擬罪奏聞至是信郡王多尼等旋師 上命宗人府再行質訊情  
罪多不相符合命削能圖太子太保及拜他喇布勒哈番解任籍沒  
家產一半革麻勒吉職爲民罰銀一百兩

八月甲申朔議政王貝勒大臣兵部刑部議奏江南提督馬逢知  
縱放奸細陰附逆賊貽誤封疆負國重恩情罪重大馬逢知並其  
子俱應斬立決妻妾家產俱籍沒入官江南巡按馬騰陞與逢知  
結爲弟兄同謀徇隱亦應斬立決得旨據審馬逢知交通海逆情

罪重大但逢知彼時或賊至獻城或率兵從賊叛逆顯著自應並  
伊子卽行正法今闕招內將海逆差來僞副將劉澄不卽誅戮仍  
行放回陰附逆賊是真至顯爲叛逆之處尙未得實情事關重辟  
宜加詳慎馬逢知並其親子及馬騰陞俱應斬著牢固監候家產  
依議籍沒該部選才能侍郎一員前往會同劉之源郎廷佐梁化  
鳳確察逢知當日叛逆事迹果有確據再行加等治罪○丙戌以  
白色純爲倉場侍郎由文華殿學士遷○丁亥以彭有義爲右副都御史  
巡撫河南由山西左布政使遷○調高景爲倉場侍郎由刑部左調○內大臣等議  
先是安南將軍都統明安達禮等奏海寇忽棄舟山南遁臣等因  
議內大臣達素所統弁兵如攻廈門賊或乘間前來舟山都統明  
安達禮及同去綠旗各軍仍應暫守舟山當時奉有諭旨今細思  
舟山旣爲所棄使我軍守舟山而賊卽不能來浙江江南則宜遣

兵固守但汪洋大海賊船任意往來舟山雖守亦屬無益且舟山孤懸海中糧草轉運艱難明安達禮所統弁兵似不必防守舟山或撤回浙江令守要地或撤回京師伏候 睿裁得旨議政王貝勒大臣會議具奏尋議應令明安達禮帥兵回京從之○己丑敘貴州江甯軍功將士升授有差○議政王貝勒大臣會議海賊陷瓜州時操江巡撫朱衣助降賊遣家人朱鎮於江甯接取家屬被執衣助見家屬未至且念伊父在京因自賊營逃回捏稱對壘陷陣爲賊所擒衣助應斬籍其家但能卽日逃回應免死仍交與該王爲奴其家屬聽該都統副都統發落朱鎮應鞭一百從之○庚寅刑部奏革職洮岷道劉澍乞魏裔介書送與張自德事實應照官吏曲法屬託公事律杖贖革職永不敘用從之○御史蕭震奏原任工部侍郎張縉彥曾任明季兵部尙書交通闖賊開門納款

士民切齒我 皇上定鼎後縉彥投誠不惟待以不死且加錄用爲縉彥者正當洗心革面以圖報稱乃守藩浙江刻有無聲戲二集一書詭稱爲不死英雄以煽惑人心入爲工部侍郎又復包藏禍心交結黨類今爲劉正宗一案已提至京師伏乞 皇上俯賜乾斷明正典刑得旨此所參張縉彥事情著於見議案內一併嚴察議奏○丙申雲南車里土司刀木禱來降○戊戌命沈永忠爲挂印將軍鎮守廣東○辛丑遣內大臣公愛星阿爲定西將軍率師征逆賊李定國○壬寅 皇貴妃董鄂氏薨輟朝五日○甲辰諭禮部皇貴妃董鄂氏於八月十九日薨逝奉 聖母皇太后諭旨皇貴妃佐理內政有年淑德彰聞宮闈式化倏爾薨逝予心深爲痛悼宜追封爲皇后以示褒崇朕仰承 慈諭特用追封加之諡號諡曰孝獻莊和至德宣仁溫惠端敬皇后其應行典禮爾部

詳察速議具奏○己酉四川巡按張所志奏降將郝承裔復叛突犯邛州攻圍嘉定官兵擊敗之承裔退據邛雅○辛亥平西王吳三桂奏貴州水西土司安坤久蓄異謀近聞刑牲祭鬼將爲不軌又馬乃土目龍吉兆兄弟私受李定國僞敕繕械稱兵逆形已彰臣念水西馬乃爲用兵要路未可容其窺伺梗阻臣欲爲先發制人之策乘其未動早爲勦平以清肘腋之患又烏撒土司安重聖亦反側叵測所當並圖收拾以伸國威得旨議政王貝勒大臣密議速奏尋議應如所請相機殲勦從之

九月癸丑朔安南國王黎維祺奉表投誠貢方物○癸亥戶部議覆福建總督李率奏海氛未靖應遷同安之排頭海澄之方田沿海居民入十入堡及海澄內地酌量安插從之○甲子以李呈祥爲工部左侍郎管右侍郎事

原任詹事府侍郎

○以佟鳳彩爲右副都御

史巡撫四川由江西左○丙寅以于明舉爲山東右布政使由四川按

察使遷○丁卯平南王尚可喜奏官兵追剿粵東文村隔水南廳賊

寇生擒僞伯周金湯僞總兵李嘗榮投誠又奏僞將軍鄧耀踞海

康官兵水陸夾擊斬獲甚多耀遁走交趾僞黨梁信等就撫巢穴

平毀○壬申四川巡按張所志奏蜀省初附降將布滿巴川最稱

雄傑者莫如慕義嚮化二侯受爵二載據寨如初統兵未解其餘

指不勝屈臣屢經奏陳今果有郝承裔之變伏乞敕下督撫密查

各降將有兵無兵在城在寨密疏奏聞其中有擁兵未解蹤迹可

疑者沛以溫綸召入京師以爲潛消之策下兵部密議速奏○以

王登聯爲右副都御史巡撫保定由大理寺卿遷○丙子贈死事江浦典

史蔣上達官○丁丑諭禮部歷代帝王陵寢原有祀典理宜虔肅

舉行以昭追崇之意聞明朝陵寢向所給守護內員人戶地畝數



少以致各陵祭品備辦不敷止於大紅門外總祭殊於朕懷未愜  
嗣後除萬厯陵不行致祭外每年應春秋二次太常寺差官致祭  
金朝陵亦每年春秋二次太常寺差官致祭其元朝陵寢未知定  
所應行望祭禮至前代各陵附近者亦應春秋二次差官致祭遠  
者著地方官春秋二次祭爾部俱詳察議奏○戊寅 上幸昌平  
州觀故明諸陵○己卯 上還宮

冬十月丁亥以覺羅雅布蘭爲刑部尙書由吏部右侍郎遷○戊子罷朝

鮮貢鷹○庚寅增盛京總管下筆帖式四○辛卯 上幸近郊○

甲午 上還宮○戊戌調員盡忠爲廣東左布政使由湖廣調轉余應

魁爲江西左布政使由廣東右布政使轉以佟彭年爲四川按察使由山西河東道

參政○己亥以郭科爲工部尙書由左侍郎遷○乙巳允平西王請設

雲南援剿四鎮以四川右路總兵官右都督馬甯爲雲南援剿前

鎮總兵官四川左路總兵官署都督僉事沈應時爲雲南援剿左  
鎮總兵官湖廣益陽總兵官署都督同知王輔臣爲雲南援剿右  
鎮總兵官都督同知楊武爲雲南援剿後鎮總兵官○丁未免河  
南商邱等十一州縣及歸德睢陽二衛去年被水額賦有差○庚  
戌諭禮部仁壽宮 太祖妃年長行尊向來未晉名封理宜舉行  
封典所有應封名號及應行典禮爾部卽詳察典禮具奏○命立  
故明殉難太監王承恩碑文曰朕嘗考諸史冊見夫忠臣烈士身  
殉國難名炳千載未嘗不掩卷三歎也雖忠義之性命之於天人  
人可以自盡然當變亂之際利害動於中禍患忱於外依違瞻顧  
多不能引決求夫風雨不渝其常霜露不易其操者蓋難之矣若  
夫掖庭之中貂珥之列或恪恭著美或勤慎流徽若漢之呂強唐  
之張承業亦可謂賢矣至於國家多難矢志不移忠誠貫於金石

氣節昭於日星尤足以激末流而挽頽俗如明司禮監太監王承恩有可紀焉當明季寇訐海內鼎沸莊烈愍皇帝勵精圖治宵旰焦勞原非失德之主良由有君無臣孤立於上將帥擁兵而不戰文吏嚙沓而營私至羣盜縱橫不能奏績逮逆渠犯闕國勢莫支帝遂捐生以殉社稷而一時戴縱垂纓之士在平時則背公樹黨遇急難則苟且偷生言之可爲太息惟有范景文等十九人無愧臣節業賜諡致祭以旌其忠然多士盈廷能赴義捐軀者蓋不多見獨承恩曰擊艱危從容就義從死愍帝之旁其嶽嶽之風節卽古之忠臣烈士何以加焉旣乃托體山河瘞骸林麓永近園陵常依隧道可謂式慰幽靈用綏貞魄者矣朕自踐阼以來斟酌前代之典章每於有明用深嘉歎其列代山陵近在畿輔向令永禁樵採守護維嚴於順治十六年因冬狩駐蹕昌平觀勝國之松楸感

廢邱之霜露周覽諸陵惻焉久之爰至思陵念愍皇帝精勤邁亂  
亡國非辜躬奠椒漿尤增憫泣顧見陵側有土一抔卽承恩墓也  
特命從臣酌酒焉邇者時當省斂展輅肅駕載履明代諸陵拜陳  
醑醴復徘徊於思陵之旁撫荒墟而灑涕瀝旨酒而痛心念茲從  
死之臣彌興節義之感爰手一卮命大臣拜奠其墓以勸忠也諡  
法危身奉上險不辭難曰忠故忠君愛國庸人每未之逮貞烈之  
士毅然行之使百世之下聞而興起者慕義無窮也矧承恩趨侍  
宮掖出入禁闈其責任不繫乎封疆名位不同乎公輔而獨能視  
死如歸豈非較然不欺其志者哉以視世之讀書明大義負重名  
者變故當前依阿渙忍幸免旦夕其爲人賢不肖又何如也用是  
勒之貞珉使盡忠者以爲勸不忠者以爲戒且以告夫天下萬世  
之爲人臣者

十一月壬子朔諭刑部朕覽朝審招冊待決之囚甚眾雖各犯自  
罹法網國憲難寬但朕思人命至重概行正法於心不忍明年歲  
次辛丑值 皇太后本命年普天同慶又念端敬皇后彌留時諄

諄以矜恤秋決爲言朕是以體上天好生之德特沛解網之仁見

在監候各犯概從減等使之創艾省改稱朕刑期無刑嘉與海內

維新之意爾部卽會同法司將各犯比照減等例定擬罪名開具

簡明招冊具奏○甲寅以科爾坤爲吏部侍郎

由副都御史遷

介山爲工

部侍郎

由原任兵部  
啟心郎遷

○免直隸柏鄉等四縣及眞定衛去年被災

額賦○乙卯免江西上饒等四十六州縣去年旱災額賦○丁巳

諭刑部見在監候罪犯概從減等有應決者姑停處決○撤直省

恤刑官○安南將軍明安達禮班師至京遣官迎勞之○辛酉議

政王貝勒大臣九卿科道等遵旨議奏魏裔介季振宜奏參劉正

宗與總兵官劉芳名結爲兄弟給假回籍山東巡撫耿燾送銀三千兩又強占絲布二行營利及劉祚遠之補巡撫曹申吉之內升各款俱無確據無庸議罪外但凡大臣自陳所有過失不許隱瞞劉正宗於自陳奏內將從前 上諭持論矯偏處事執謬暴戾褊淺過失日增切責數十語不行全列竟行隱諱其罪一也魏裔介奏參李昌祚係李之春叛案有名之人劉正宗成克鞏係閱看本章之官刑部本章皆已看過乃於 上前票擬佯爲不知令李昌祚內升得躋九列明係黨叛據正宗供李昌祚於十四十五兩年俱任京官彼時爲何不拏等語今李昌祚見在緝拏此李昌祚或是與否雖未可懸定但姓名相合正宗於昌祚內升時不行奏明其罪二也董國祥係正宗保舉之員收受盧慎言賄銀已經議罪流徙正宗不行認罪檢舉其罪三也季振宜供楊義前參董國祥

劣迹正宗供稱楊義與董國祥因京畿道刷卷互相爭競奏參查  
楊義原奏云正宗甫到吏部卽薦董國祥等在廷豈無賢者乃遠  
薦降處之員外越補郎中非師弟私人而何正宗乃止稱因刷卷  
奏參其罪四也又正宗供魏裔介因奉嚴旨會託艾元徵懇求照  
管又託李敬向成克鞏言其相怨之意及問艾元徵李敬俱供並  
無此事魏裔介若果將此語託艾元徵李敬傳說正宗當日何不  
陳奏乃於魏裔介參後方始說出明係挾讐誣捏其罪五也又艾  
元徵與正宗質對時正宗隨口改供又爲王崇簡等所證方云於  
參本之外多其詞說是我不是正宗反覆巧辨其罪六也又據正  
宗供劉正學四年投誠畱在佟養甲下效用後因拏獲逆官之功  
補授文登守備據劉正學供四年投誠後李成棟反叛佟養甲被  
害我曾作僞參將七年投誠平南王等語此等情節正宗當日雖

不知及劉正學回籍伊豈不知身爲大臣不以實奏竟行隱諱其罪七也又正宗回奏疏內旣將正學未叛以前之功奏授守備等情具奏至復行反叛情節乃爲隱諱則與裔介所參劉正學未有寸功暗屬耿燁奏授守備之語相合其罪八也據魏裔介供先因不參陳名夏之子將言官俱經議處故將劉正學一併奏參查魏裔介原參本內有有司各官畏正學如虎之語劉正宗不行回奏是何緣由正宗供我恐本長所以將此語不曾回奏是實夫回奏本字數逾格已經奏明雖多何礙正宗枝梧詞屈莫可狡辨其罪九也又魏裔介參奏有張縉彥序正宗之詩曰將明之才其言詭譎尤不可解同懷叵測之心於此昭然等語 皇上念係大臣不卽加處分令其自行回奏正宗不據實回奏反巧飾奏稱此語誠似詭譎張縉彥序中未見此語欺瞞匿過其罪十也正宗身爲大



臣 御前詳問仍巧爲支飾及張縉彥供吐真情方承認送書是實因裔介奏參懼而扯毀其罪十一也將明之才既係詩經漢書顏真卿墨刻所載若非有意借用何不卽行承認而必欺飾以匿非扯毀以滅迹又據供詞彼此閃爍實有詭譎之意與原參同懷叵測之心並前供是兩借意思等語相合情罪重大劉正宗應立絞張縉彥爲劉正宗作詩序送與劉正宗乃詭稱曾送與魏裔介林起龍張椿王熙未送劉正宗其罪一也既作詩序刻板送人復云尙未成書止有幾本不曾徧送與人其罪二也又云此一篇原係草稿後又改作一篇刻與不刻我不知道又云從前所作一篇已刻在書內送人反覆巧辨其罪三也又在 御前詳問將送書實情仍行巧飾詭供不會送劉正宗及至刑訊方供送劉正宗是實將明之才之語既係詩經漢書顏真卿墨刻所載若非有意借

用何不卽行承認乃巧辭欺飾實有詭譎之意叵測之心與魏裔介原參之語相合又據臺臣蕭震參奏有張縉彥叛逆於故明復懷叵測於本朝等語張縉彥以詭譎言詞作爲詩序煽惑人心情罪重大張縉彥應立斬又魏裔介奏參成克鞏徇私薦周亮工一案止宜據實認罪乃一則曰孫承澤合詞再則曰不爲特薦巧飾實甚但據成克鞏回奏云止求 皇上處分並無別意而伊原奏內亦已自請議處奉旨寬宥除此款成克鞏無庸議罪外魏裔介奏參李昌祚係李之春叛案有名之人乃 上前票擬令李昌祚內升劉正宗成克鞏係看詳本章之官不加考覈竟使叛案之人得躋九列明係黨叛克鞏回奏李之春叛案發覺有年李昌祚若係叛案之人卽當拏獲正法不但不當爲九列亦不得爲職官何以聽其尙任司道不得拏獲等語今李昌祚見在緝拏果否卽係

此人雖未可懸定但姓名相合於昌祚內升時不行奏明其罪一也又克鞏供李敬曾向我云魏裔介因奉嚴旨甚是恐懼因怨劉正宗誼屬同鄉不爲照管欲使聞之向我言及但出自裔介之指使或出自李敬之代謀我俱不知及問李敬魏裔介堅供並無此事如魏裔介果有此言成克鞏當日何不奏明乃於魏裔介參後說出明係誣陷魏裔介其罪二也成克鞏應革職魏裔介參奏內雖有三款屬虛而以上諸款是實魏裔介應免罪仍行補用季振宜參奏內四款俱虛而董國祥一款是實亦應免罪仍行補用劉正學反叛情節既經投誠無庸查議其奏授守備係敘四年未叛以前之功七年投誠之後並未立功正學應革職爲民永不敘用原任山東巡撫耿焯將投誠無功之劉正學奏授守備本應議處已經別案提問無容再議李昌祚情由雖於叛賊李之眷家搜出

偽札內有檢討李昌祚劄付一張但李之春供稱將此劄付攜帶已經五年因不知李昌祚在於何處不會與他未經指出李昌祚何省之人偽札又在李之春家或係名姓相同亦未可定李昌祚應免議魏裔介奏參劉祚遠元年以後不會歸順投入海寇鄭成功處爲大帥六年始回營復秀才據劉祚遠供我自小並未南行歷年案可查訊劉正學李弼等並不會同祚遠南去隨將劉祚遠考案行查山東巡撫回稱順治二年五年六年七年俱經考過等語又問劉祚遠三年四年爲何不考據供三年係分外添一次科考考與不考由人我因患病故不會考四年學道不會來所以未考劉祚遠三年四年未考緣由應復行查東撫俟查到之日再行議覆李弼劉正燦于心字等審係無干無庸議得旨劉正宗性質暴戾器量褊淺持論矯激偏私罔揆於理處事執謬自恣務顯

所長悻悻屑負氣乖張惟以沽名好勝爲事弗顧國家大體時  
或適意則驕矜誇詡偶拂其意則忿然不平絕無休休老成之度  
凡伊劣狀朕素知之特以才學故加擢用屢行誠飭復降嚴諭冀  
其省改以副朕簡拔之意乃置若罔聞性愈恣睢量愈褊急卒無  
悛悔罪過滋多大負擢用深恩本當依擬正法念任用有年姑從  
寬免死著革職追奪誥命籍沒家產一半歸入旗下不許回籍張  
縉彥巧辨欺飾本當依擬處斬亦從寬免死著革職追奪誥命籍  
沒家產流徙甯古塔地方成克璽素性庸劣依違附和凡事因人  
非能專擅自用者姑從寬免罪著復職仍畱原任餘俱依議○王  
戍議政王貝勒大臣遵旨會議御史一官原爲察吏安民而設其  
直省巡方應仍舊差遣得旨巡方職在察吏安民關繫重大年來  
屢停屢復原爲乂安民生激清吏治故不得不加詳愼欲照舊議

差恐仍踵前轍於地方無益有害欲概爲停止又恐各督撫職掌煩劇不能親巡詳察其貽誤地方亦復不小今依諸王大臣等議仍舊差遣但立法更宜加嚴考覈益當矢公巡方官奉命出差務須大破從前積習恪遵戒諭不得視爲故事潔己必賄賂盡絕愛民必疴癢相關舉劾必確當廉貪興除必熟籌利弊問擬刑名必無枉無縱訪拏豪蠹必大惡大奸地方遇有盜賊災荒必據實馳奏不許耽延欺蒙減騙從以恤驛困禁鋪設以紓民力拒參謁以杜逢迎督撫共事地方止許商榷公事不許私交餽遺如不恪遵力行一經發覺必行重處各御史奉差出如何體訪稽察差滿回京如何詳細考覈都察院堂官及河南道嚴議條例具奏○甲子裁廣東甲子門所歸併海豐所海朗所歸併雙魚所錦囊所歸併海安所樂民所歸併海康所儋州所歸併嚴州所南山所歸併萬

州所昌化所歸併清瀾所○乙丑和碩敬謹親王尼思哈薨年十

歲○辛未以顏敏爲廣西右布政使

由貴州按察使遷

萬全爲雲南右布

政使

由浙江按察使遷

于變龍爲廣東右布政使

由山東按察使遷

○義王孫可

望卒○壬申增太常寺滿洲寺丞司庫各一筆帖式三通政使司

滿洲知事一○御史楊素蘊奏臣閱邸報見平西王請升補方面

一疏以副使胡允等十員俱擬升雲南各道並奏差部曹亦在其

內臣不勝駭異夫用人國家之大權惟朝廷得主之從古至今

未有易也卽前此經略用人奉有吏兵二部不得掣肘之旨亦惟

以軍前效用各官或五省中人地相宜資俸應得者酌量具奏從

未聞以別省不相干涉之處及見任京官公然坐缺定銜如該藩

今日者也且該藩奏稱求於滇省旣苦索駿之無良求於遠方又

恐叱馭之不速卽如所言湖南蜀省去滇稍近猶可計日受事若

京師山東江南等處距滇南萬里不知所謂遠更何在也況該藩用人 皇上所以特假便宜者不過欲就近調補無誤地方耳若盡天下之官不分內外不論遠近皆可擇而取之則何如歸其權於吏部照常銓授尤爲名正言順卽雲貴新經開闢料理乏人諸臣才品爲該藩所知亦宜先行具奏奉旨俞允後令吏部照缺籤補猶不失權宜之中計乃徑行擬用無異銓曹不亦輕名器而喪國體乎夫古來人臣忠邪之分其初莫不起於一念之敬肆在該藩數厯有年應知大體卽從封疆起見未必別有深心然防微杜漸當慎於機先伏乞 天語申飭令該藩嗣後惟力圖進取加意綏輯一切威福大權俱宜稟命 朝廷則 君恩臣誼兩得之矣章下所司○丙子裁四川威茂監軍道○戊寅添光祿寺滿洲署丞二監事四筆帖式入○刑部等衙門會覆鳳陽巡撫林起龍奏



皇上立法懲貪官員犯贓十兩衙役犯贓一兩以上者流徙贓重者分別斬絞今撫臣林起龍言立法過重人犯抵死不招徒有流徙之名致棄充餉之實臣等議今後貪官犯贓仍照律追擬以助軍需其衙役犯贓若照律擬罪恐法輕不足懲奸今後衙役亦照官律擬罪得旨貪官蠹役害民屢懲弗悛不得不特立嚴法冀人人畏懼省改貪心始不負朕懲貪救民之意今林起龍奏稱止緣法重以致人犯抵死不招追贓甚少爾等會議請仍照律擬罪贓追入官以助軍需夫與其畏法不招何若使其畏法不貪與其饜足貪腹以贓濟餉何若使其不貪民得豐裕國賦亦充朕明知立法既嚴於貪官蠹吏有所不便必懷怨心但軫念生民卽爲貪蠹所怨亦不遑恤若不如如此貪風何由止息小民何日安生仍著遵前諭行林起龍所奏與爾等所覆俱屬不合著嚴飭行○辛巳

吏部議覆四川巡按張所志奏四川遂甯縣向因地荒民稀歸併蓬溪今百姓既漸來歸且係行鹽之地應復設縣從之

十二月甲申以禪代爲左副都御史

降補吏部侍郎

○丙戌諭吏部朕念

諸臣世襲官職得之匪易國家延世報功典至重也其不幸而無子孫者卽行停襲何以示勸前經議定承襲世官應以親子孫襲替如無子孫應以親兄弟襲替此外宗派疏遠同族同姓者不准襲替及嗣養疏遠宗族之子孫亦不准襲替其襲替時應照見在世職之人派襲朕反復思維於心尙有未愜世職襲替應論得功本身使之相承若照見在世職之派襲或遇有乏嗣者雖永遠世職竟致斷絕殊爲可憫嗣後凡係世職有子有孫者仍照常襲替外其無親生子孫有本生祖父及親伯叔兄弟姪男姪孫概許襲替其嗣養疏遠宗族之子不許承襲著永著爲例如有照前議停

襲者爾部卽遵此諭察明應襲之人開列具奏○戊子刑部侍郎  
尼滿會同駐防京口大將軍劉之源等遵旨議奏臣等查審馬逢  
知交通海逆一案緣有海賊柳卯於沙浦港被我軍擒獲逢知聲  
言係投誠之人停畱信宿給食賞銀託言令往招撫海船縱之使  
還又海逆鄭成功會遣僞副將劉澄說令逢知改服衣冠領兵往  
降逢知聲言欲殺劉澄而實未殺反餽劉澄銀兩又差人以扇遺  
成功又將申報成功投誠之本先示成功又蔡正係奉旨發回之  
人不卽斥逐私畱數月將蔡正之髮薙短以便潛往又遣人護送  
出境給以銀兩及狐腋袿毯子等物並寄成功書札至勸畱劉澄  
招撫之事訊之副將趙光祖岑應元供稱並無見據又趙光祖等  
供劉澄帶來信係逢知之弟馬三接自逢知之手卽經裂碎焚燬  
是逢知當日叛逆從賊雖未顯著然當海賊率眾直犯江南之時

託言招撫而陰相比附不誅賊黨而交通書信且潛遣奸細往來此則臣等查審所得之情節也得旨此所審供詞著議政王貝勒大臣覈議具奏○乙丑予故廣東左布政使桑芸祭葬○辛卯敘破海寇功將士升授有差贈死事者官○丙申轉徐烜爲貴州左布政使由山西右布政使轉以邢彥爲河南右布政使由福建按察使遷班璉爲山東按察使由江西湖西道參政遷宋琬爲浙江按察使由浙江甯紹台道參政遷○癸卯內大臣同刑部議奏貪官未經流徙身故者家產例不籍沒今耿焯身係巡撫不思盡心報國賊私纒繫情罪重大今已病故除耿焯妻子照例辦理外家產仍應籍沒入官從之○甲辰 皇第八子永幹生○是歲人丁戶口一千九百八萬七千五百七十二田地山蕩五百一十九萬四千三十八頃三十畝畦地二萬二千六百四十二箇徵銀二千五百六十六萬四千二百二十三兩有奇

米麥豆六百一萬七千六百七十九石五斗有奇草二百二十六萬六千六百五十五束中茶八萬七千五百一十五篋行鹽四百十萬五千八百九十七引徵課銀二百七十一萬六千八百十六兩鑄錢二萬八千三十九萬四千二百八十有奇舊鑄銅錢二十萬一千二百一十有奇鈔一十二萬八千一百七十二貫四百七十有奇

東華錄

順治三十六

臣王先謙敬編

臣周潤藩恭校

順治十八年辛丑春正月壬子 上不豫○甲寅信郡王多尼薨  
年二十 追封多羅宣和郡王○丙辰諭禮部 大享殿合祀大  
典朕欲親詣行禮用展誠敬茲朕躬偶爾違和未能親詣應遣官  
恭代著開列應遣官職名具奏○ 上大漸遣內大臣蘇克薩哈  
傳諭京城內除十惡死罪外其餘死罪及各項罪犯悉行釋放○  
丁巳夜子刻 上崩於養心殿遺詔頒示天下詔曰朕以涼德承  
嗣丕基十八年於茲矣自親政以來紀綱法度用人行政不能仰  
法 太祖 太宗謨烈因循悠忽苟且目前且漸習漢俗於滄樸  
舊制日有更張以致國治未臻民生未遂是朕之罪一也朕自弱

齡卽遇 皇考太宗皇帝上賓敎訓撫養惟 聖母皇太后慈育

是依 隆恩罔極高厚莫酬惟朝夕趨承冀盡孝養今不幸子道

不終誠惻未遂是朕之罪一也 皇考賓天時朕止六歲不能服

衰經行三年喪終天抱憾惟侍奉 皇太后順志承顏且冀萬年

之後庶盡子職少抒前憾今永違膝下反上廬 聖母哀痛是朕

之罪一也宗室諸王貝勒等皆係 太祖 太宗子孫爲國藩翰

理宜優遇以示展親朕於諸王貝勒等晉接旣疏恩惠復鮮以致

情誼睽隔友愛之道未周是朕之罪一也滿洲諸臣或歷世竭忠

或累年效力宜加倚託盡厥猷爲朕不能信任有才莫展且明季

失國多由偏用文臣朕不以爲戒而委任漢官卽部院印信間亦

令漢官掌管以致滿臣無心任事精力懈弛是朕之罪一也朕夙

性好高不能虛己延納於用人之際務求其德與己相侔未能隨

才器使以致每歎乏人若舍短錄長則人有微技亦獲見用豈遂  
至於舉世無才是朕之罪一也設官分職惟德是用進退黜陟不  
可忽視朕於廷臣中有明知其不肖不卽罷斥仍復優容姑息如  
劉正宗者偏私躁忌朕已洞悉於心乃容其久任政地誠可謂見  
賢而不能舉見不肖而不能退是朕之罪一也國用浩繁兵餉不  
足而金花錢糧盡給宮中之費未嘗節省發施及度支告匱每令  
會議諸王大臣未能別有奇策止議裁減俸祿以贍軍餉厚己薄  
人益上損下是朕之罪一也經營殿宇造作器具務極精工求爲  
前代後人之所不及無益之地糜費甚多乃不自省察罔體民艱  
是朕之罪一也端敬皇后於 皇太后克盡孝道輔佐朕躬內政  
聿修朕仰奉 慈綸追念賢淑喪祭典禮過從優厚不能以禮止  
情諸事踰濫不經是朕之罪一也 祖宗勛業未嘗任用中官且



明朝亡國亦因委用宦寺朕明知其弊不以爲戒設立內十三衙門委用任使與明無異以致營私作弊更踰往時是朕之罪一也朕性耽閒靜常圖安逸燕處深宮御朝絕少以致與廷臣接見稀疏上下情誼否塞是朕之罪一也人之行事孰能無過在朕日理萬幾豈能一無違錯惟肯聽言納諫則有過必知朕每自恃聰明不能聽言納諫古云良賈深藏若虛君子盛德容貌若愚朕於斯言大相違背以致臣工緘默不肯進言是朕之罪一也朕既知有過每自刻責生悔乃徒尙虛文未能省改以致過端日積愆戾愈多是朕之罪一也 太祖 太宗躬垂基業所關至重元良儲嗣不可久虛朕子 貼黃 佟氏所生八歲岐嶷穎慧克承宗祧茲立爲皇太子卽遵典制持服二十七日釋服卽皇帝位特命內大臣索尼蘇克薩哈遏必隆鰲拜爲輔臣伊等皆勳舊重臣朕以腹心寄

託其勉矢忠盡保翊冲主佐理政務布告中外咸使聞知○三月  
癸酉上 尊諡曰 體天隆運英睿欽文大德弘功至仁純孝章  
皇帝廟號 世祖○康熙二年六月壬寅葬 孝陵雍正元年加  
上 尊諡曰 體天隆運定統建極英睿欽文大德弘功至仁純  
孝章皇帝乾隆元年加上 尊諡曰 體天隆運定統建極英睿  
欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝 上在位十有八年 聖  
壽二十四英明天縱寬仁大度冲齡踐阼值明運已終流寇肆逆  
順天應人命將出師百萬巨寇一戰而克定鼎燕京爲天下生民  
主齊晉秦豫傳檄而定平江淮收楚蜀下浙閩兩粵滇黔以次靖  
蕩遂成大一統之業親政以後鑒明季史治情竊民生困悴整綱  
飭紀子養元元清賦役以革橫征定律令以滌冤濫蠲租肆赦殆  
無虛歲獎進廉正斥遠貪邪振勵材能綜覈名實開公忠之路杜

朋黨之門吏事民風翕然丕變蓋丁大亂之後 上天篤生 至  
聖以奠海宇而開太平也至於敬 天尊 祖孝事 皇太后晨  
興問安長跼受教隆寵勳舊敦睦懿親致禮於勝國君臣推恩於  
新附邊徼省難繼之貢罷不急之工菲節膳服汰減闕寺仁恕恭  
儉一本自然而又勸學崇儒臨雍釋奠經訓史策不離左右 御  
製 御纂諸書皆洞徹事宜昭宣理要數幸內院與諸臣討論古  
今更定禮樂修明制度建直廬於景運門令翰林官分番入直以  
備顧問經筵時御日講不輟夙夜勵精孜孜靡倦披覽章奏每至  
夜分四方水旱引咎責躬容納諫諍喜聞闕失功成治定聿奏隆  
平而焦心勞思勤求民瘼兢兢業業皆出之至誠行之至明舉念  
則條貫九州行事則斟酌百代黜僞去浮敦本崇實以故道法咸  
備功德兼隆聲教所訖東至使鹿使犬西至厄訥忒黑土魯番北

至喀爾喀俄羅斯南至琉球暹羅荷蘭西洋諸國梯山航海重譯  
來王自古創業垂統之君未有若斯之盛者也在位十有八年而  
萬世之規模已定耿光大烈炳耀穹壤深仁厚澤淪浹人心前賴  
祖宗之緒後啟神聖之承洪業丕基傳之永永無極矣